

LS ASquerino, rusebio A8434gu Gustavo wasa



PRESENTED TO

THE LIBRARY

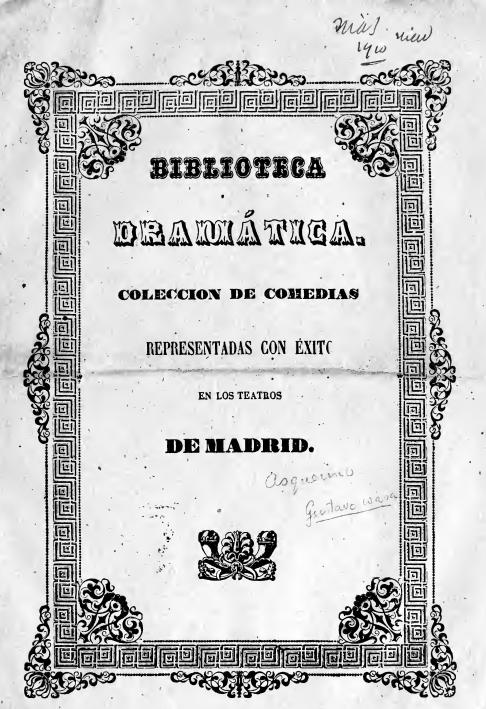
ВΥ

PROFESSOR MILTON A. BUCHANAN

OF THE

DEPARTMENT OF ITALIAN AND SPANISH 1906-1946 Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto





3 - Tie y el sobrino, o 1.



GUSTAVO WASA.

Drama original, en cuatro jornadas y en verso, por D. Eusebio Asquerino, representado con aplauso en el teatro del Príncipe, el año de 1841.

A la Hustrisima Señora Doña Rita Martinez de Torres.—El Autor.

(SEGUNDA EDICION.)

PERSONAS.

GUSTAVO WASA. (Carlos.) JACOBO Y JORGE,
BLANCA. gefes de los mineros.
EL SRNADOR MAGNUS. UN MONTANES.

EL ALMIBANTE NOBBI. UN MINERO.
CRISTIEN II. UN ALCAIDE.
ENRIQUE BANNER. UN MOZO DE LLAVES.

SIVARD. OFICIAL 1. OFICIAL 2. OFI

Nobles, soldados, montañeses, máscaras, pueblo.

La escena es en Suecia á principios del siglo XVI. La primera y tercera jornada, en las montañas de la Delecarlia, la segunda y cuarta, en Stokolmo.

JORNADA PRIMERA.

Vista de las montañas de la Delecarlia. Varias sendas conducen á ellas. A la izquierda del actor, la cabaña de Roberto, y á la derecha un banco de piedra.

ESCENA PRIMERA.

PETERSON, JORGE y Jacobo descienden de la montaña.

Jos Hemos madrugado mucho. Per. Lo exige vuestro deber,

como sois los capataces de los mineros...

Jac Ya... pues. Y el señor Roberto en tanto

durmiendo. (mirando á la cabaña, cuya puerla está cerrada.)

PET. El pobre ya es de edad bastante avanzada, y es necesario tener consideracion...

lon. Al padre por la hija. Qué tal, eh? (con ironia.)

Par. Eres malicioso, Jorge.

Jon. Jamas lo be sido. (Acerté)
Con que os gusta la muchacha?
Per. Yo no he dicho...

Jos. Está muy bien.
Pero yo lo be adivinado,
y à deciros voy tambien
que debeis estar celoso.

PET. Celos yo?

Per. De quién?
Jon. De un minero que ha llegado
à este pais hace un mes.
Un tal Carlos.

Prr. Miseráble!
Conmigo competir é!!
¿Será tanta su osadia
que llegue à desconocer
la diferencia que existe
entre los dos?

lor. (Ya logré

que reventase la mina.)

Jac. Peterson, no lo dudeis:
es tan querido de todos
ese estrangero, que à fé
de Jacobo, os aseguro
que yo me siento tambien
inclinado 4...

PET. ¿Y pensais que Roberto su hija dé à un desconocido?

Joa. Mucho
lo temo, y mas si Isabel
le ama, segun sospecho:
el amor de una muger
hace milagros. Es joven.
buen mozo, afable, cortés,
y en las minas no trabajahace dias.

Pet. Cómo? Jon.

y su compañero Enrique lo han sabido componer

.

A 8434 84 587974

de tal manera .. el primero estuvo enfermo, y pardiez, que la hija de Roberto supo cuidarle tan bien, que yo me holgaria... PRT. Ella!

Jac. Ella su médico fué, y sanó el enfermo. PRT. (Oh, rabia!)

Jos. Es lo único que sé; pero yà despertó el viejo, y le debe sorprender

vuestra llegada. (Roberto abre la puerta de su cabaña.)

PET. (Su padre! Ahora lo descubrire.)

ESCENA II.

Dichos, y ROBERTO.

Hop. Euenos dias. Mas qué veo! El señor Petersón! Cuanto me alegro de que tan pronto bayais vuelto.

Per. (con aspereza.) Está bien: trato de hacer algunas reformas en las minas, y he de hablaros sobre el asunto al momento.

Ros. Estoy à vuestro mandato. Pero tened la bondad de deteneros. ¿No es Carlos el que baja con Enrique de la montaña?

(aparecen en ella Carlos y Enrique.)
Per. (con enfado.) Y qué diablos
tengo que ver con ese hombre?
Jon. Jacobo... (con intencion.)
Ros.
de tal suerte...) No comprendo...

Per. Pues calla. Ros. Señor, ya callo.

ESCENA III.

Los mismos, Carlos y Enrique con trage de montañeses.

Enn. (Es cierto lo que me han dicho. (ap. à Carlos.) Mirale alli. Yo me encargo (seña:ando a Petersón

de preguntárselo todo.) Presto habeis abandonado la corte (dirigiéndose à Peterson.)

Per. En estas montañas de la Suecia me he criado, y el sosiego que disfruto entre vosotros, no cambio por cuanto encierra en sus muros

— Stokolmo. Exe — Os ban jugado

alguna pesada broma los malditos cortesanos? Per. No están ellos para bromas. Enr. Pues qué ocurre?

PET. Han deportado

dos ó tres mil cuando menos, CAR. (Dios mio!) Per De luto y llanto

De luto y llanto cubiertas hoy sus familias al cielo piden amparo. Nadie escucha sus gemidos: los nobles que han escapado de la cuchilla que amaga sus cuellos, hora vagando por los montes de su patria; no hallarán los desgraciados amigo alguno que quiera protegerlos.

CAR. (Cielo santo!)
PET. El que los oculte debe
sufrir, segun el mandato
del rey, la pena de muerte.
CAR Decid meior el tirano (conmovido

CAR Decid mejor el tirano. (conmovido.)
PET. No diré tal, que hay palabras
que suelen valer cadalsos.

Jon. Y no ha de vengar el pueblo!..
Per. El pueblo! Estàs delirando?
Al compás de sus cadenas
arrulla al que le hace esclavo.
¿No ha sido el pueblo testigo
del horrible asesinato,
que en ilustres senadores
se ejecutó? No ha mirado
con fria calma el suplicio
de la nobleza? Acordaos

del senador Wasa.
Cañ. (Cielos!)
Per. Ha sido vengada acaso
su muerte?

CAR. (Ah!)
JOR. Y qué se dice
en la corte de Gustavo,
el hijo del senador?
El rumor que ha circulado
sobre su muerte, ha salido

PBT. No: por el contrario.
Se desmiente.

Jac. Plegue al cielo que ese joven esforzado viva aun.

El solo puede de estrangeros libertarnos Pet: Y à vosotros qué os importa? CAB. Pudieran mirar acaso indiferentes los males que à la patria està causando ese rey dinamarqués? Ese rey, que con engaños se apoderó de la Suecia, para unir en un Estado dos reinos? Traidor infame! ¿Quién colocó en el Senado los estrangeros? ¿Quién hizo, nuestras leyes violando, los destinos de la patria conflar à los estraños? ¿Ouién limitó los derechos

del pueblo, y nos hizo esclavos?

Joa. Tiene razon. ¿Y scremos

tan cobardes que suframos

nos gobierne un asesino,

que su puñal ha clavado

en el pueblo? Ah! perecieron

nuestros valientes hermanos,

y hemos de hajar nosotros

al sepulcro sin vengarlos!

Nosotros, los montañeses

de Delecarlia, que avaros

de libertad, siempre fuimos azote de los tiranos! Nosotros, que en otro tiempo à un Enrico destronamos ... PET. En otro tiempo! Bien dices; pero tus antepasados tenian à un Engelbrecht, un valiente cindadano que los supo dirigir à la victoria.

JOR. Y Gustavo

ha muerto ya? Y aunque viva, podrá ser tan insensato, que busque una muerte cierta? Su cabeza han pregonado, y el que la presente al rey se hará rico.

Buen hallazgo (mirando á Carlos.) debe ser la tal cabeza

PRT. No hablemos mas. Altrabajo cada cual, y tu, Roberto,

ven conmigo.

Señor, vamos. Jos. Hasta luego, camarada. (d Carlos.) ENE. Pronto vuelvo. (ap. á Carlos.) Aqui te aguardo. (id)

ESCENA IV.

Carlos permanece pensativo, é Isabel sale de la cabaña.

Isa. Alli está Carlos. Gran Dios! No sé lo que al verle siente el alma mia. Imprudente! Si fuera amor ..

CAR. (volviendo de su distraccion.) Ab! Sois vos?

Isa. Tan distraido os encuentro, que solo debo dejaros.

CAB. Por qué?

Por no molestaros otra vez me marcho dentro CAR. Aguardad, bella Isabel. Cuando molesta me ha sido vuestra presencia?

He creido.

que ora quizás... CAR.

Sois cruel. Sabiendo cuanto ambiciono poder veros sin cesar me quereis abandonar?

Isa. Si? Pues ya no os abandono. Aunque me llameis curiosa, que es cualidad de muger, de vos quiero merecer que me digais una cosa. CAR. Decid cuál es, y os prometo...

Isa. Cuando solo os halle aqui, qué ideas...

Nunca crei... (confuso)

CAR. Perdonad; es un secreto. Isa. Un secreto? Tambien yo le sabré, Carlos, guardar. CAR. El no os puede interesar. Isa. Siendo vuestro, por qué no? CAR. Mucho temo os ofendais

si lo que pensaba os digo. Isa. Ofenderme vos? Mi amigo!

CAR. Tal vez.

Ab! no lo creais. CAR. Tan amable y candorosa os hizo, Isabel, el cielo. que sois de virtud modelo sois en estremo bermosa. Isa. Lisonjero en demasia

estais hoy. Nunca lo fui.

si no lo sintiera asi. mi labio no lo diria. Isa. Pero el secreto...

CAR Pensaba... (Qué diré?) En vuestra ternura.

Isa. En mi? CAR.

Os sorprende? Isa. (Ob, ventura! Me adora: no me engañaba)

CAR. Cómo no pensar en vos, por cuyo fino cuidado de morir me he libertado?

Isa. No hableis mas de ello, por Dios! Hice entonces lo que hiciera cualquier otra en mi lugar. ¿Viéndoos próximo à espirar abandonaros debiera? En este pais, estraño, sin parientes, sin amigos, oh! los cielos son testigos

de que senti vuestro daño. CAR. Le sentisteis, es verdad; pero el alma padecia, y fué el salvarme, à fé mia,

estremada crueldad. Ah! Isabel!

Iss. Qué decis? CAR Soy tan desgraciado! ISA. Es cierto? .

Y no me habeis descubierto el martirio que sentis. Y se lo ocultais à quien sola al veros pensativo, aunque no sabe el motivo sufre tanto!

CAR. Vos tambien? Isa. Juzgaisme acaso dichosa? CAB JA vuestra felicidad qué falta? Nada en verdad. Sois joven y sois hermosa: os aman con desvario vuestro padre, Petersón...

Isa. (Le ha nombrado! Celos son. No hay duda, su amor es mio:)

ESCENA V.

Los mismos, y ENBIQUE.

Isa. (Enrique! Qué impertinencia! Es demasiado rigor que al descubrirme su amor, se lo estorbe su presencia.) Enn. Carlos.

Mi querido amigo! CAR. ENR. Tengo que hablarte. (bajo.) Isabel. CAB.

vuelvo al momento.

Me deja!) Ven. Ya te sigo.

FND

CAR.

ESCENA VI.

ISABEL

Se marchó! Pero me adora. No puedo dudarlo ya. Al fin se realizara

mi ilusion encantadora.

ESCENA VII. Isabel u Roberto.

Rob. Isabel! Isabel! (dentro.)

Esa voz... padre querido! (al ver à Roberto.) Qué ocurre?

Ros. Nada ha ocurrido,

disipa vanos recelos. Vé à preparar tus trages, porque te vengo à anunciar que hora acaban de llegar tres ilustres personages.

Isa. Personages?

Rob. Si, muchacha, y es necesario que estés

mejor compuesta.
V son tres?

Rou. No pierdas tiempo, despacha. Isa. Y á dónde van?

Rob. Dale. (con impaciencia.)
18a. Pero...

Quereis que me vista ahora? Rob. Si, que viene una señora, y un gallardo caballero. Ademas los acompaña otro anciano. ¿A dónde ha ido

Carlos? Isa. Ahora ha subido con Enrique á la montaña. Si supierais cual yo sé cuánto os ama!

Ros.

RoB.

ROB.

Mucho?

Isa. Oh! Si. Rob Nunca me lo ha dicho.

Is≱. - Ami

sin cesar.

Ola! A ti, eh?
Le agradezco la fineza.

Jsa. Y nada mas?

Tambien yo

Isa. No es eso, no.

Ros. Te comprendo, buena pieza.
Os amais? Lo he adivinado.
Suya tu mano será,

y de una vez quedará Petersón desengañado. Isa. Padre mio! Soy dichosa.

Ros. Ya llegan, y todavia estás ahi?

Isa. Qué mania!

Ros. No es tiempo, perezosa.

ESCENA VIII.

Los mismos, Blanca, Magnus y el Almirante en trage de camino.

Mag. Aqui descansar podemos, bija querida, un instante. Pensais lo mismo, Almirante? Alm. Si, Magnus, descansaremos. Los caballos han traido buen paso, y lo necesita sin duda esta señorita que fatigada ha venido. BLAN. No mucho. Por mi, señores,

no os detengais.

ALM. Por qué no?
(De este modo tal vez yo
descubra algunos traidores.)
De quién es esta cabaña? (a Roberto.)
Rob. Vuestra y mia, caballeros.
ALM. Y dónde están los mineros?

Ros. Trabajando en la montaña. Mag. Y tú no trabajas? Ros. Yo

los dirijo. Alm. Bien está.

Este hombre conocerá (á Magnus.) à todos v...

MAG. Entiendo. BLAN. (Ch!)

ALM. Quisiera que á la montaña nos guiases.

Roв. Lo haré asi. Вым. Y yo?

MAG. Te quedas aqui. Rob. Y mi bija os acompaña,

ESCENA IX.

BLANCA, ISABEL.
BLAN. (Si algun noble desgraciado se ocultára aqui... Dios mio!
Que recuerdo tan sombrio

por mi mente ha resbalado!) Eres del pais?

Isa. En él criada desque he nacido jamás otro he conocido.

jamás otro he conocido. BLAN. Y te llamas? Isa. Isabel!

Isa. Isabel! Blan. Bonito nombre! Qué estraño siendo tan hermoso el dueño! Oh! Ese rostro halagüeño causó mas de un desengaño.

Isa. Me favoreceis, señora, sin merecerlo.

BLAN. No tal.

Eres temible rival,
montañesa encantadora.
Quieres venir á Stokolmo?

Isa. Os burlais? Una serrana convertirse en cortesana! Es pedir peras al olmo.

BLAN. Ven à la corte, y vestida de ricas galas en ella, apareciendo mas bella serás tambien mas querida. Quizá de algunos desvelos fueras la causa

Yo?

Blan. Si. Isa. Cómo?

Blan. Inspirando alli mucho amor, y muchos celos.

Isa No quiero tener amores cortesanos.

BLAN. Tal desden te inspiran?

Isa. Fingen tan bien

una pasion los señores! Ademas, creeis pudiera abandonar la montaña y la pagiza cabaña do corrió mi edad primera? Mi anciano nadre! Tal vez el dolor le mataria, porque el pobre perderia mi consuelo en su vejez.

BLAN. Y en tan triste soledad nada te falta?

No, nada BLAN. Ha tenido amor entrada en tu pecho?

Perdonad... BLAN. Si te ofenden mis preguntas... Isa. Ah! No es tanto mi rigor. BLAN. Qué han de hablar sino es de amor dos niñas estando juntas? Vamos, dime con franqueza.

No has amado aun? Señora ... BLAN. Ningun montañés adora esa divina belleza?

No es posible. Algun minero acaso?

Teneis razon. Este tierno corazon late por un estrangero.

BLAN. Estrangero? Isa. Solamente en él pienso noche y dia, y á su lado el alma mia, no sé esplicar lo que siente. Siente por la vez primera que activo fuego la inflama, al principio débil llama, despues devorante hoguera. Que no se apaga jamás, y apenas sus ojos veo, porque apagarla deseo sin duda se enciende mas. Si es amor, muy mal me trata, ó es un delito el querer? ¿Y sino, cómo creer me dé vida quien me mata? Por él de todo me olvido, pues al escuchar su acento, se aduerme mi pensamiento

de dulce placer benchido. Blan. No crei que en las montañas se supiera amar.

Es rey amor, é impera su ley en palacios y en cabañas. BLAN Feliz tu, nina inocente,

que no has sentido el dolor con que envenena al amor la memoria de un ausente. Feliz tú, tierna Isabel, que amando con desvario, puedes decir él es mio, y no me aparto de él. Isa. Acaso vos .

BLAN. Ah! Olvida

lo que he dicho. ¿Ese estrangero te quiere tambien? Infiero que serás correspondida. Isa. Me inspirais tal confianza

que nada os quiero ocultar. Me acaba de declarar su pasion y mi esperanza. Mi padre, cuyo interes es mi dicha, ha consentido en bacerle mi marido aunque no sabe quién es. BLAN. Cómo! No sabe...

Escuebad. Un mes hace que ha llegado. BLAN. (Si será algun desterrado!)

lsa. Pero aqui viene, mirad.

ESCENA X.

Las mismas y CARLOS.

(Gran Dios!)

CAR. Mi palabra os he cumplido, (sin ver a Blanca.) he vuelto al punto.

BLAN. Car. (Qué veo!)

BLAN. (El es!) (reconociendole.)

CAR. Señora... agui vos?

(con asombro y turbacion.) BLAN. (Si se descubre es perdido.) No estraño que os sorprendais al mirar por vez primera. que visita una estrangera la cabaña que habitais. Mi padre y un caballero me acompañan, y han subido á las minas. Habrán ido

(con intencion marcada.) en busca de algun minero. Me comprendeis? Ademas hemos venido escoltados por unos treinta soldados,

y aguardamos muchos mas. CAR. Teneis razon en creer que al veros me sorprendi.

BLAN. De vos hablamos. (con indiferencia.) De mi? CAB.

BLAN. Y esto os debe sorprender? con malicia.) Isabel me ha declarado

que la amais, y os quiere mucho. Isa. Por qué le decis... (a Blanca con rubor.) (Qué escucho!) CAR.

BLAN. Sereis dichoso à su lado. Vo quiero ser la madrina de la boda.

Vos quereis?.. BLAN. Si à ello no os oponeis... Isa. Ocurrencia peregrina! Cómo oponernos, señora,

si en estremo nos honrais?

CAB. Pero... (impaciente.)
BLAN. Tambien lo aprobais? (con calma.) Isa. Voy á dejaros abora.

BLAN. Te vas? (queriendo ocultar su alegria.) lsa. Si, prepararé

el almuerzo para vos.

Decidle en tanto, por Dios, (bajo à Blanca.) lo que le adoro. (Isabel entra en la cabaña.) Lo haré.

BLAN.

ESCENA XI. BLINCA y CARLOS.

CAR. Es sueño, es ilusion de los sentidos lo que mis ojos ven en este instante? Eres tú, no es verdad? Blanca! bien mio! No estrechas en los brazos à tu amante? BLAN. Apartad, caballero. (con dignidad.) CAR. Es desvario

de mi exaltada mente? Estoy despierto? Ah! Si, es realidad, hermosa mia! Eres tú, eres tú? Dime que es cierto. No te goces, cruel, en mi agonia.

No te goces, cruer, en un agona.

BLAN. Quién, pérfido, creyera
cuando un amor eterno me jurabas
que tu labio mintiera!
En!onces en mi pecho derramabas
de la esperanza el mágico consuelo,
y el alma adormecida,
soñó un bermoso ciclo
dó era tu amor encanto de mi vida.
Fugaz despareció la ilusion bella
de mis ensueños de oro,
y huyó tambien con ella
del corazon el plácido sosiego.
Tú me lo arrebataste, ingrato, y hora
arde en tu pecho el fuego

CAR. Otro amor!

de otro amor.

BLAN.

Si: todavia

lo que acabo de oir negar pudieras?

Muy tarde ha conocido tu falsia

mi pobre corazon! Ah! ¿Qué se hicieron

tus protestas de amor? Palabras eran

que en tu alma grabadas no estuvieron,

y el tiempo las borró de tu memoria.

CAB. Me ofendes sin razon! Qué, no te adoro! Desecha esos temores, y enjuga el tierno lloro, angel encantador de mis amores.

¿Sospechas por ventura que la ardiente pasion que has encendido, apague otra hermosura?

No son vanos recelos ni frivolas sospechas. Hora acabo de apurar la honda copa de los celos. Hora mismo Isabel, esa serrana me reveló, perjuro, que la quieres.

CAR. Ah! Si; como à una hermana; pero entre dos mugeres no divido mi amor. El todo entero te pertenece à ti.

BLAN. Será posible! (con alegría.)
CAB. No he mentido jamás. La pobre niña

inocente y sensible creyó sin duda amor lo que era efecto de tierna gratitud. En tu presencia mi labio la dirá cuanto te adoro.

BLAN. Qué intentas, desgraciado! Pudieras cometer tal imprudencia?

CAR. Dices bien: un proscripto, un desterrado por cuyo cuello ofrece montes de oro el tirano de Suecia, amar á la bija de un noble senador! De un estrangero! Es desacato atroz, es un delirio. El pobre y miserable! Ella opulenta! BLIN. No aumentes mi martirio.

Can. Y no podré jamás labar mi afrenta? Nunca en la sangre de Cristien impura la muerte vengaré del padre mio! Ah! si, os vengaré, padre adorado! Vuestro hijo lo jura: victimas inocentes inmoladas por el feroz Cristien, sereis vengadas! CAR. Morir ó libertar la patria mia de hedionda esclavitud. Con ese intento hui de Dinamarça dó queria sacrificarme el déspota cruento. Mi primo Enrique Ranner, encargado de mi custodia, huyó tambien conmigo: y al separarme entonces de tu lado y abandonar la casa de mi amigo, do vi por vez primera tu hermosura, el alma apasionada no sé lo que sintio, porque oprimidadel dolor de la ausencia malhadada quedó, Blanca, sin vida. A estos montes vinimos, y ocultando mi nombre fui minero; si, minero: con mis manos cabé la dura tierra, y hambre y sed padeci, siendo el primero para todo.

BLAN. Me estremezco de horror! Y son tus planes...

BLAN. Gran Dios! Pero mi padre

vendrá pronto y...

CAB. No temas. Este trage que me cubre, disipa las sospechas que pueda concebir: nunca me ha visto.

BLAN. Y si otro personage que le acompaña...

CAR. Quién?
BLAN. Un caballero
favorito del rey. El Almirante.

Car. Tampoco me conoce: aqui le espero.
Mas à donde vais juntos?

BLAN. A Stokolmo.

Me hallaba con mi padre en Dinamarca, y acompañarle quise apenas supe la órden del monarca para venir à Suecia. Yo queria saber tu paradero, y en tu patria me pareció mas fácil.

Vida mia!
Feliz casualidad nos ha reunido.
Ah! Deja que este instante
olvide los tormentos que be sufrido,
y de annor delirante
Le estreche entre misbrazos. Blanca berm

te estreche entre misbrazos, Blanca hermosa! BLAN Gustavo!

CAR. Dulce encanto! BLAN. En ellos soy dichosa.

(Isabel aparece à la puerta de la cabaña.) Isabel nos ha visto!

CAR. Cielo santo!

ESCENA XII.

Los mismos é ISABEL.

Isa. Perfectamente. Muy bien. Os estoy agradecida en estremo

BLIN. (Soy perdida si no sé fingir.) A quién? Isa. A vos, que sabeis por mi tan vivo interés tomar, que ocupasteis mi lugar sin bacer vo falta aqui.

BLAN. Mayor agradecimiento por lo que acabo de hacer me mostrarás al saber.. Isa. Ya lo sé, y harto lo siento.

CAR. (Qué irá á decir?)
BLAN. He salvade

á tu amante.

Santo Dios! De qué? Le buscan los dos que de mi se han separado. Isa. Y es el motivo? GLAN. No es à él precisamente. No entiendo ... BLAN. A un noble estuvo sirviendo en Stokolmo, y á aquel... Isa. Ab! BLAN. V como sabe ahora donde se puede ocultar. tal vez preso en su lugar... Isa. Por Dios! salvadle, señora! BLAN. A mi aviso agradecido me abrazó el pobre minero. lsa. Y yo que perdoneis quiero la sospecha que he tenido. BLAN. Mi padre! (Ocultate va.) (viendo que bajan de la montaña Magnus, el Almirante y Roberto.) CAR. No es tiempo. Temblando estov. CAR. (Nada temas, si me voy infundo sospechas.) (à Blanca.) (Ah!) ESCENA XIII. Los mismos, MAGNUS, BL ALMIRANTE U ROBERTO CON una hacha, que coloca a un lado. Alm. Me parece, senador, que nuestro plan se ha frustrado, sin poder à ese traidor presentar al rey. Senor, (a Magnus.) presto la vuelta habeis dado. Mag. No hemos podido encontrar lo que buscamos. Es cierto. Aunque caminó Roberto por el monte sin cesar, nada en él ha descubierto. Quién es aquel que está alli? (señalando à Carlos, que permanece a cierta distancia.) BLAN. (Dios mio! Si ahora le ven...) Ros. Es un minero tambien que os será util. ALM Sabe el pais? Oh! muy bien. Alm. Será entonces nuestro guia. BLAN. (Cielos!) Y à donde, senor, le llevareis? No creia que por ausentarse un dia mostraras tanto dolor. No temas, pronto à tu lado volverà. Venid, minero. CAB. Qué pretende el caballero?

(acercandose con dignidad.)

Ouien?

descubra su paradero.) (a Magnus.)

ALM. (Tal vez por este guiado

Los traidores que Cristien

mandó perseguir, quizás

en estos montes esten.

ó á lo menos uno.

Alm. El gefe de los demas.

Pues el rumor que corria sobre : u muerte, no ha sido cierto. Vive todavia Gustavo Wasa. Seria posible? (aparentando asombro.) AIM. El rey lo ba sabido. Y segun ciertas noticias se encuentra en este pals. BLAN. (Temblando estoy.) Qué decis? (id.) Alm. Recibirá el alma albricias si le prendo. No lo ois? BLAN. Olvidad en este instante ... Alm. Olvidarlo? Ah! No, señora. Vuestro padre està delante, y me permite que ahora os diga mi amor constante. CAR. (Qué escucho!) BLAN. (mirando à Carlos.) (Cual se alteró!) Alm. Perdonad si os be ofendido. Como el rey ha prometido. si prendo a Gustavo yo hacerme vuestro marido, al soñar en esa idea es tanto el placer que siento, que el alma en este momento solo deciros desea que os adora. CAR. BLAN. (Qué termento!) ALM. El rostro de ese traidor grabado le tengo aqui, (señalando la frente.) pues aunque nunca le vi, hara sin duda el amor que le conozca. Oh! Si. Cómo se ha de libertar de caer entre mis manos, si deben pronto llegar mis valientes veteranos, y do quier le han de buscar? CAR. Mostrais tan vivo interes (con ironia.) en encontrar à ese Wasa, que no dudo ... Si, asi es. mi recompensa despues te juro no tenga tasa. CAR. Tambien será generosa (id.) esta señorita. (Ob Dios!) CAR. Como ha de ser vuestra esposa... (id.) BLAN. Si à Wasa descubris vos, (con profunda intencion.) entonces me bareis dichosa. CAR. Yo delator! Caballero, podeis buscar otro guia. ALM. Cómo? CAR. Engañaros no quiero, y si os guiára.. ALM. Minero! CAR. Sin duda os engañaria. ALM. Y te atreves à oponer á mis mandatos? es igual nuestro poder, pues ni vos mandais en mi, ni yo os quiero obedecer. ALM. Sabes quien soy? No lo ignoro. Un orgulloso estrangero,

un traidor, que sin decoro. vino à mi patria el primero a saciar su sed de oro. Vino à robarla insolente su libertad y su gloria, y cuya odiosa memoria maldecirà eternamente en sus páginas la historia. Sois Norbi, el Almirante, y adulador del tirano, que aqui solo es arrogante. y en las lides el gigante es un despreciable enano.

ALM. Miserable! (furioso empuñando la espada.) infeliz! ROB. é ISA.

BLAN. MAG. Qué insolencia!

Mi venganza.... (saca la espada, y se dirige contra Carlos, que se apodera del hacha que trajo Roberto, y le amenaza con ella.)

CAR. Ven... (Cielos! No hay esperanza!) (viendo d BLAN. los soldados del Almirante.)

ESCENA XIV.

Los mismos, y varios soldados.

Alm. Aqui mis soldados ya!

Prendedle! BLAN. (colocándose entre los soldados y Carlos, dice á este.) Huye sin tardanza.

(Carlos entra precipitadamente en la cabaña cerrando tras si la puerta.)

ESCENA XV.

Los mismos menos Carlos.

ALM Arrojad la puerta al suelo. BLAN. Deteneos. (á los soldados que obedecen la órden del Almirante.)

Isa y Ros. Por piedad! Norbil BLAD. Isa. y Rob. Señor... 'a Magnus.) Apartad MAG.

ALM. Seguid todos. (entra con Magnus y los soldados en la cabaña, cuya puerta ha venido abajo.) Justo cielo! Ros. e Isa.

BLAN. Salvadle Dios de bondad! (con las manos elevadas al cielo.)

FIN DE LA PRIMERA JORNADA.

JORNADA SEGUNDA.

Palacio de Magnus. Gabinete con tocador, y reloj encima de una mesa. En el fondo una puerta grande que conduce á un salon que se verá iluminado. Dos puertas laterales.

ESCENA PRIMERA.

BLANCA, y su camarera ataviando á aquella en el espejo.

Cam. Podeis, señorita, entrar muy ufana al salon del baile. BLAN. Del baile? (abatida.) s enfada? Estais tan hermosa,

que las ricas galas, el oro, y brillantes no tanto resaltan como los destellos

de vuestras miradas. Sin duda esta noche robais muchas almas. no estraño que tengan. al ver tantas gracias, amor los galanes, y celos las damas.

BLAN. No piensa en placeres la infelice Blanca! Ojalá pudiera huir de la sala dó el festin brillante mi padre prepara. Estos atavios con que me engalanas, en vez de ser gratos me hastian y cansan. Cam. Qué decis, señora?

BLAN. Soy tan desgraciada! CAM. En verdad no puedo comprender la causa de la bonda tristeza, que siempre pintada miro en vuestro rostro.

BLAN. Son males del alma. que solo comprende aquella à quien matan.

CAM. Por Dios! No esteis triste. y enjugad las lágrimas. Por ser vuestros dias, un padre que os ama con tierno delirio. gran baile de máscaras ordena esta noche, y en él nada falta. La nobleza Sueca, la de Dinamarca. el rev, en fin toda la corte bizarra se verá reunida nronto en esa sala.

(señalando al salon iluminado.)

y vos que debierais alegraros .. Mi padre se acerca. Retirate, Laura,

ESCENA II.

MAGNUS, y BLANCA.

MAG. Vengo á saber, bija mia, si pronto vas allá dentro; mas va vestida te encuentro, v estás hermosa, á fé mia. Con las flores adornada resalta mas tu belleza: no cometas la simpleza de ponerte colorada. A qué viene ese rubor? Acaso verguenza inspira un padre si à su hija mira enagenado de amor? BLAN. Padre querido! Eso si.

MAG Porque tú sabes muy bien que yo te quiero tambien. y mucho mas que tú a mi.

BLAN. Qué decis? Habeis dudado ...

MAG. De nada; pero sospecho que alguna cosa tu pecho agita. Lo he adivinado?

BLAN. No creais ...

Yo nada creo, MAG. señorita. A qué negar que bora acabas de llorar? BLAN. Yo, senor?

MAG. Pues no lo veo? Húmedos están tus ojos aun, y de palidez cubierta ademas tu tez.

BLAN. Perdonad si os causo enojos. Es cierto que hace un instante senti... pero no fué nada. estoy ya mas aliviada.

Mac. No lo revela el semblante? Desque à Suecia hemos venido qué tienes, bija querida, que estás triste y abatida y to salud has perdido? El lance de aquel minero tanto, Blanca, te alteró por ser compasiva ...

Era un pobre.

MAG. Fué un grosero. Cara paga su insolencia si le coje el Almirante, pero bien supo el tunante escapar de su presencia. Y la maldita cabaña! Quién entonces adivina que hubiese en ella una mina que guiase à la montaña? Por ella logró escapar: pero hablemos de otro asunto. vamos, revélame al punto la causa de tu pesar. O no merezco de ti que me digas..

Padre mio! Si os amo con desvario qué mas exigis de mi?

Mag. Todo lo comprendo va: no me ocultes nada, ven. ¿Es el Almirante quien causa tu pena quizá? No le amas?

BLAN. Ah! Señor! Mag. Sé frança.

Pues lo quereis... BLAN. MAG. (Qué dirà?)

BLAN. No os enojeis. Jamás me ha inspirado amor. MAG. Y si fuera tu marido

serás desgraciada? BLAN. Es cierto. El alma os he descubierto.

perdonad si os he ofendido. Mag. Ofenderme! No, hija mia! Hace tiempo sospechaba que tu pecho no le amaba, y à la verdad, lo sentia. Bien sabes que el Almirante es el privado del rey, y que su capricho es ley que se obedece al instante.

Por eso no me atrevi à negar tu mano vo. al rey que me la pidió para su amigo Norbi. Pero no temas, quizá quede su plan destruido.

BLAN. Qué decis, padre querido? No seré su esposa! ah! (con alegria.)

MAG. Si nos oyen ... (observando.) Cómo, quién? Mag. Escucha. La Dinamarca

tal vez tenga otro monarca muy pronto.

Pero v Cristien? BLAN. Mag. Su bárbaro despotismo no puede el pueblo sufrir.

y se trata de elegir.. BLAN. A su tio, el Duque? El mismo. MAG.

Entonces volver podemos á nuestra patria adorada, mientras la Suecia entregada à un tirano... Mas callemos. alver al Almirante.)

ESCENA III.

Dichos y el ALMIRANTE. Varias máscaras cruzan por el salon iluminado, y una de ellas permanece en el dintél de la puerta del fondo observando á los que están en la escena.

Alm. En el salon os espera la nobleza reunida. MAG. Vamos pues, hija querida.

ALM. Antes hablaros quisiera. Teneis tiempo, que aun no está

el rey en el baile. MAG. Bien. BLAN. Y vuestra hija tambien

en él os aguardará. MAG. Como gusteis

BLAN. Caballero ... (al despedirse del Almirante, el máscara que la observa la ofrece el brazo, y ella le acepta.)

ALM. Si me permitis que yo os acompañe?

Ya no.

Llegó el máscara primero. (Blanca, y el máscara se van al salon, y el Almirante lanza à aquel una mirada de enojo.)

ESCENA IV.

MAGNUS y el ALMIRANTE.

MAG Solos estamos; podeis esplicaros sin rodeos. Alm. Asi lo haré, senador. Oidme.

MAG. Os escucho atento. ALM Hace un año me ofrecisteis

la mano de Blanca. Es cierto. MAG. Me la pidió para vos

el rey Cristién. ALM. Ya me acuerdo.

MAG. Y sin consultar entonces con su voluntad...

ALM. Le disteis vuestra palabra de efectuar al momento la boda.

Mag. Teneis razon, Almirante.

ALM. Y si la tengo, por qué tanto retardais ese dia?

Mag. Mucho siento
no poder cumplir ahora
lo que prometi hace tiempo.
Alm. Qué decis? A su palabra

faltar puede un caballero?
Mag. Responded à una pregunta.
Si vos fuerais padre tierno
y adorando à vuestra hija,
vieseis que de un torpe yerro
cometido por no haber
consultado antes su pecho,

su vida y su porvenír dependia, si pudiendo deshacerle se labraba su felicidad...

Alm. Comprendo. lo que me vais à decir.

MAG. A su llanto y à sus ruegos pudièrais ser sordo acaso, sacrificàndola à un necio capricho que bonor se llama? Ah! Responded y poneos en mi lugar, Almirante.

ALM. Con calma os estuve oyendo,

y la respuesta he de daros si antes me dais un consejo. MAG. Un consejo? Para qué? ALM. Oid, y podreis saberlo.

si amando à un rey... à Cristién, supierais vos los intentos de algunos nobles señores para arrebatarle el reino de Dinamarca...

MAG. (sorprendido.) Dios mio!
Qué quereis decir? (aparentando serenidad.)
Si entre ellos ..

los traidores, se encontrára alguno que amigo vuestro hubiera sido algun dia, hasta llegar á ofreceros la mano de una hija suya, y despues bajo el pretesto de no labrar su desgracia, faltase mat cabaltero à sus promesas...

MAG. (turbado). Ilablais

(con calma.) No creo

acaso por mi?

que os haya nombrado aun, escuchad, y tal vez presto podais salir de la duda. Qué hariais, Magnus, teniendo las pruebas de su traicion en este papel? (le saca de un bolsillo.)

MAG. Qué veo!

ALM. No iriais, para vengaros,

à delatarle al momento

al Monarca, y que el traidor

en un cadalso su cuello

dando al hacha del verdugo,

à los demas de escarmiento

sirviera?

MAG. (Qué horror!) (aterrado.)
Alm. No es este,

por ventura, el nombre vuestro? (le muestra el papel.)
MAG. Minombre! Es verdad.
ALM. (guardando el papel.) Ahora
que me aconsejeis espero
lo que he de hacer.
MAG. He pensado...

Alm. Decid.

MAG. Que seais mi yerno.
Alm. Mudasteis de parecer?
En et alma os lo agradezco.
Mas no quisiera tampoco
que se esclavice en estremo
su voluntad.

MAG. (Qué malvado!)
No lo creais: mis consejos
y el amor que me profesa...
ALM. La harán consentir, no es eso?
MAG. Sin duda alguna. Ademas

yo la dire vuestro mérito, (con intencion.)

Alm. Magnus, mucho me honrais; tanto favor no merezco. Mag. Esjusticia, y no lisonja, (id.) siempre digo lo que siento. Y vos, que uso, Almirante, pensais hacer del secreto que en el papel se contiene? Alm. Oh! Guardarle hasta ser dueño

Alm. Oh! Guardarle hasta ser dueño de vuestra hija.

Mag. Y entonces?

ALM. Entonces ya no le quiero
para nada, y le daré...

Mag. (sorprendido.) Cómo?

ALM. A quien tenga en ello

un interés inmediato. (con malicia.)
A vos, Magnus, por ejemplo.

MAG. Mi amigo sois, y muy pronto (le dá la mano. sereis mi bijo. ALM. Os respeto

como tal desde este instante. Voy à salir al encuentro de nuestro rey, Adios, Magnus. Mag. En el salon nos veremos. (vase el Almirante.)

Sacrificar à mi bija! Pobre Blanca! No bay remedio.

ESCENA V.

Magnus y Sivand con trage de máscara.

SIV. Senador Magnus? MAG. Quién llama? SIV. Quiero hablaros, deteneos. MAG. Pero cuál es vuestro nombre? SIV. Soy Sivard, el mensagero

del duque.

MAG. De Federico?

Qué decis! (asombrado.)

Siv. (le enseña un anillo.) Mirad su sello. Mag. Gran Dios! Si nos sorprendieran...

Y el rey que debe al momento llegar! (despues de un momento de reflexion.)

Dentro de una bora en este sitio os espero, y con un disfraz igual al que os cubre, podré luego hablaros.

Siv No faltareis

á la cita?
MAG. Os lo prometo.

Ahora por esa puerla salid. Adios, caballero. (Sivard se vá por la que conduce al salon, y Magnus por la de la izauierda)

ESCENA VI.

BLANCA, con trage de máscara. Suena por intervalos la música en el salon inmediato.

Dios mio! Qué agitacion es esta de mis sentidos? Oué revelan los latidos de mi pobre corazon? El máscara que al salir me dió el brazo. qué tormento! No quiso un solo momento dejarme de perseguir. Si iba à bailar con alguno con los ojos me seguia, y siempre à mi lado via à ese mascara importuno. Por evitar su presencia me puse este trage, à ver si hora tengo que temer su continua impertinencia. Ese baile, esa alegria, y tan confuso sonido de voces, hieren mi oido, y cansan el alma mia. Agui gozaré un momento de descanso. (se sienta.) Dije mal, que es un recuerdo fatal verdugo del pensamiento. Recuerdo que es mi vivir, y que girando en mi mente. emponzoña lo presente y emponzona el porvenir. Gustavo! Mi dulce encanto! Qué le queda à mi dolor? Llorar tu perdido amor. y por eso lloro tanto! Pero ay! que el llanto no alcanza lo que ambiciona el deseo, y ya destruida veo mi lisonjera esperanza! Asi cual capullo tierno que arrulla brisa temprana, y apenas es flor lozana la marchita helado invierno; mi ilusion encantadora fué capullo, y luego flor, que vi morir al rigor de la fortuua traidora.

ESCENA VII.

BLANCA, y GUSTAVO disfrazado de máscara.

BLAN. Pero qué veo! Ilasta aqui ese máscara atrevido me persigue.

vs. (Consegui encontrarla.)

BLAN. (Ay de mi! Quizá no me ha conocido. (se pone la careta.) Voy à entrar en el salon sin mirarle.)

Gus. (fingiendo la roz) Donde vais? Blan. Máscara, con quién hablais?

Gus. Con vos.

BLAN. Linda discrecion! (contono de burla.)
No soy yo la que buscais.)

Gos. Blanca Magnus, vuestro nombre negar acaso podeis?
Decidme, no conoceis (en voz baja.)
à Gustavo Wasa?

BLAN. (asombrada.) (Qué hombre!) Gran Dios! Quién sois? Qué quereis? Gos. Hablaros solo un momento sin testigos, y esa puerta...

(cerrando la del salon)
BLAN. La cierra!

Grs. Como está abierta...

Blan. (Oh! Vo no sé lo que siento.)
Grs. Nada temais.

BLAN. (Estoy muerta!)
Pronto, decid quien sois vos
que el nombre babeis pronunciado...
GUS. El que tienes á tulado. (descubriéndose.)
BLAN. Gustavo! Es sueno? Gran Dios!

(arrojándose en sus brazos.) A qué vienes, desgraciado! Gus. A qué vengo? Es Blanca quien me lo pregunta? Y me adora?

Ah! No.

El labio deten:
y el llanto que vierto ahora?
Gts. Tus ojos mienten tambien.
BLAN. Gustavo! Por compasion!
No me mires con enojos.
Gts. Ingrata! Fundados son,

que tienen llanto en los ojos y olvido en el corazon. BLAN. Olvidarte! Por ventura dudar pudiste algun dia de mi fé cándida y pura, y que borrára perjura. tu imágen del alma mia? Tu Imágen, que es la ilusion que hasta en mis ensueños veo, pues prisma de mi pasion es lisonja del deseo. y hoguera del corazon? Yo, que miro enajenada cuando estas de mi amor lejos à la luna plateada, crevendo hallar tu mirada en sus pálidos reflejos. Y miro al alba que bella asoma por el Oriente, y à la matinal estrella, creyendo que do nace ella está mi adorado ausente. Ah! La ausencia es el veneno que à mi corazon devora, y al verte, tanto te adora, que brotando de su seno se convierte en llanto abora. Si con ciego desvario

el alma te consagré, podrás dudar de mi fé? Gus. Esa duda, el pecho mio ha desgarrado

BLAN, Por qué?
Gus. Cuando encontrarte creia
à dolor fiero en!regada,
ricamente engalanada
te encuentro, quién lo diria!
para un festin preparada?
Mientras contó los instantes
palpitando el corazon,

tu rodeada de amantes bailabas en el salon cubierta de oro y brillantes? Alli estaba el desterrado que solo, Blanca, por verte, de delirio enajenado, vino á buscar una muerte y otra halló que tu le has dado. Si vivo sin esperanza qué me importa ya el vivir? Y mi patria! Y la venganza! Si mi brazo no la alcanza entonces sabré morir. BLAN, Insensato! Todavia abriga tu corazon esos planes? Ellos son los sueños del alma mia: mi esperanza y mi ilusion. ¿Pudiste acaso creer que renunciára cobarde á ese soñado placer? BLAN. Dudaba ya .. Nunca es tarde

para morir ó vencer.

BLAN. Tiemblo al oirte.

Es verdad. Pero no tiembla por mi, la que pronto de Norbi

siendo esposa... Por piedad!

Yo su esposa? No lo oi! Gus. BLAN. Escierto; pero la union que pretende el Almirante. repugna à mi corazon, y mi padre en este instante aprobó mi oposicion.

Gus. Será posible! Ah! Ven á mis brazos.

Dulce bien! BLAN. Me haces feliz, Dudarás de mi tierno amor?

Jamás. Blan. Injusto fué tu desden.

Pero huye, huye al momento de este sitio.

Blanca mia!

No temas.

BLAN. Si algun espia tus pasos ... Mas ... ruido siento. (se estremece, dan dos golpes en la puerta del salon que cerró Gustavo.)

Ouien será? Fiera agonia! Gcs. Abre la puerta.

BLAN.

Y tú9 Gus. Yo

alli me retirare. (señalando la puerta de la BLAN, Santo cielo! V si te vé derecha.) el que llama?

Gus.

El rostro recataré, (ambos se cubren el rostro con la careta: Gustavo se retira á un lado, y Blanca abre la puerta del salon.)

> ESCENA VIII. Los mismos, y el ALMIBANTE.

ALM. Perdon, máscara, te pido

(sin ver a Gustavo.) por haberte incomodado. Cómo el salon has dejado. y aqui tan sola has venido? BLAN. (Si le hablo soy perdida.) Alm. No me quieres responder? O sorda debes de ser ó muda, pese á mi vida. Es posible que tu acento no me permitas oir? (Blanca le indica por sen is que quiere marcharse.) Dices que te quieres ir?

Oh! Espérate un momento. BLAN. (Fingiendo la voz, tal vez no me conozca.) Es preciso que salga.

(Al fin hablar quiso.) ALM. No muestres tanta esquivez, que à la belleza hermosea la amabilidad, Oh! Si. pues por lo que toca à ti, apuesto que no eres fea. Gentil talle, lindo pié, y una mano encantadora.

Bias. (Imprudente!) (cubriendola con el guante.)

ALM. A buena hora ocultas su nieve á fé. BLAN. Dejadme pasar. (Es ella!

Esa voz no me ha engañado.)

BLAN. No me dejais? He pensado ALM.

que tú debes ser muy bella, y permitiré al instante que te vayas al salon, mas con una condicion.

BLAN. Cuál es? A LM. Mostrar el semblante.

BLAN. Imposible! Eres cruel.

Y no he de verle?

BLAN. (Ay de mi!) ALM. Por qué?

Porque estoy yo aqui (saliendo.) Ges.

para estorbárselo á él. PLIN (Por mi causa le he perdido!)

ALM. Miserable!

Gus. Huye.

(colocandose entre Blanca y el Almirante.) BLAN Gran Dios! (vase.)

ALM. Estaban aqui los dos. y ella escapar ha podido! (furioso.)

ESCENA IX.

GOSTAVO y el ALMIRANTE.

Alm. Quién es el que osado se opuso á mi intento? Descubra ese rostro, descubrale presto. Gus. Con calma, Almirante: muy vivo es tu genio. De un máscara quieres

exijir... Lo ordeno. ALM. Ges. Lo ordenas? Me place,

Y con qué derecho? ALM. Con el de la fuerza, señor encubierto.

Grs. Permite que dude

lo que no comprendo.

Atsi. Qué dices? Acaso...

Gis. Acaso no temo
la fuerza que quieres
emplear violento;
y á tales razones
jamas obedezco.

Atsi. Si enciendes mi enojo,
sabré en el momento
yo mismo arrancarte

el disfraz.
Gus. Mas quedo.
El buen Almirante
ha perdido el seso.
ALM. Te burlas! (irritado.)
Gus. El lance

no es para menos. Alm, Miserable! Abora

lo veras. (quiere descubrirle, y Gustavo empuña la espada que trae debajo del disfraz.) Gus. Eh! Quieto.

o envaino mi espada en su aleve pecho. Alm. La espada debajo del distraz: Sospecho que traicion infame te guia.

Grs. Comprendo
tu intencion. Quisieras
con ese pretesto
que el rostro descubra
logrando tu objeto;
mas no, te equivocas,
clarisimo ingenio.
Alm Delante de loda

la Corte pretendo
descubrir quién eres.
Mi voz al momento
nará que à este sitio
acudan...

acudan...

Grs. Y luego
delante de todos
los nobles del reino,
apenas conozcan
que soy uno de ellos,
les dira mi labio:
ved al estrangero
que henchido de orgullo
ostenta denuedo,
y tuvo cobarde
de un máscara miedo.

Atm. No sé como sufro!..
Grs. Diré mas: sintiendo
el pobre Almirante

ridiculos celos, al ver à una dama pretendió altanero descubrir su rostro. Me opuse yo á ello, porque amor la inspiro y Norbi desprecio, y entonces...

ALM. Qué has dicho!

Me desprecia! Cielos!

La rabia me ahoga!

Gus. No tienes acero?

ALM. Si aqui le tragese

te hubiera bace tiempo
la lengua arrancado.

Gus. La lengua? Oh! lo creo. (con ironia.)
To valor pregona
la fama, y tus hechos
son tantos, que nadie
recuerda uno de ellos.

ALM. No mas' Tu osadia castigar prometo. Mi muerte ó la tuya. Lo entiendes?

Y en donde te aguardo?

ALM. Aqui mismo espero.
Si noble ha nacido
no falte del puesto.
Grs. Cobarde quien ama!
Vaya sin recelo,
que si es Almirante
yo soy caballero,

ESCENA X.

GUSTAVO. Al fin he triunfado: si de él hoy me vengo será al alma mia mas grato el destierro. (el reloj suena la una.) La una! Ya es tarde. Si soy descubierto infame verdugo cortará mi cuello. Oué idea! Dios mio! La vida es lo menos; pero ay! y la patria! I' mi padre! Cielos! Por vengar à ambos de este sitio debo buir: es preciso. Y mal caballero pudiera à la cita

laltar? Mas qué veo! (un máscara sale por la puerta de la izquierda, y se dirige hácia Gustavo.) A mi se dirige.

Qué puede ser esto?

ESCENA XI.

Gustavo, y Magnus con trage de máscara. Mag. (Sivard... el mismo alli está)

(observando á Gustavo.)

Sois perdido si no huis al instante.

Gus. Qué decis? No os conozco. (Quién será?)

MAG. Soy Magnus. Gus. Magnus? (Gran Dios!)

Mag. Gus.

. El mismo.
(Si habrá sabido

por Blanca... (se oye un confuso rumor que parte del salon iluminado.)

MAG. No habeis oido? Gus. Qué rumor!

Mag. Le causais vos. Sabe el rey vuestra llegada.

Gus Cielos!

M.a. Y os quiere prender.

Mac. Está la corte alterada.

Gus. Si he venido disfrazado

y entré de noche ademas... Mag. No importa, alguno quizás os vió y os ha delatado. Ges. (No hay duda, mi nombre sabe, Blanca se lo descubrió) MAG. Vengo à libertaros vo. Gus. Vos. cómo? Con esta llave. (se la da.) MAG. Con ella abrireis la puerta de un jardin que fuera está de Stokolmo, y no sera vuestra ruta descubierta. Vamos, partid sin demora. la noche es oscura. Bien.

Gus. guiadme.

Tomad tambien un salvo conducto abora. Con él podeis caminar sin riesgo

En el corazon. Magnus, tan sublime accion

grabada siempre ba de estar. (Magnus abre la puerta de la derecha, y acompaña à Gustavo.) ESCENA XII.

SIVARD.

Aunque no ha vuelto el senador, y el rey sabe mi venida, para libertar la vida huir será lo mejor. (se vá por la puerta de la izquierda.)

ESCENA XIII.

BLANCA sin el trage de máscara.

Si estará aqui todavia! (buscando à Gustavo.) Santo cielo! A donde ha ido? Gustavo! Ah! Le ha perdido para siempre el alma mia. Dónde le podré encontrar? Sin duda desafió al Almirante; mas no, que à este en el baile vi entrar. Y hablo con el rey que estaba alterado; pero aqui vuelve otra vez. Ay de mi! Tan pronto no le aguardaba.

ESCENA XIV. BLANCA, y el Almirante con la espada ceñida.

ALM. Dónde se oculta, señora, ese temido rival! (despues de haber registrado el gabinete y visto à Blanca.)

BLAN. No entiendo

Fingis muy mal. (con furor.) Decidme, dó se halla ahora?

BLAN. Que os lo diga yo? De quién bablais? Que os ha sucedido? Alm. Por ventura habeis creido

engañarme hora tambien? Donde está? ¿Teme cobarde mi saña? Se oculta en vano, que yo encontraré al villano que de valor hizo alarde. Tal vez ha huido. (le busca.)

(Gran Dios!) ALM. Pero su nombre! Su nombre! (con rabia.) BLAN. Qué decis? Ouién es ese hombre

ALM. que se hallaba aqui con vos?

BLAN. Conmigo? Lo negareis? ALM.

BLAN. Reportags, Almirante. ALM. El es, el es vuestro amante, v sin duda le escondeis.

ESCENA XV.

Los mismos y Chistien, nobles, mascaras y guardias.

BLAN. (El rey!) ALM.

Señor... Te buscaban. CRIS. He descubierto, Almirante,

una traicion. (Santo cielo!) BLAN.

ALM. Vuestra magestad? Si; nadie CRIS. ha de salir del palacio

de Magnns.

ALM. Pero qué planes... Cais. Esta carta los rebela (se la muestra.)

Mi tio para quitarme el cetro de Dinamarca, à uno de sus parciales hizo venir à mi corte, para que con otros frague la conspiracion.

(Dios mio! BLAN. En donde estarà mi padre!) Cais. El enviado del duque

sé que se encuentra en el baile. Topos. En el baile!

Si: la carta Cais me lo avisa. Con el trage de máscara disfrazado aqui debe prepararse la trama infernal.

Qué oigo! El máscara... no me cabe duda.

CRIS. Qué dices?

Conozco... ALM. Cais. A quien?

Al traidor infame ALM. agente del duque.

CRIS Ch! dicha! Nómbrale pronto, y su sangre haré que al punto el verdugo en un cadalso derrame. El, y todos los traidores han de morir al instante. Quién es? Di.

ALM. Sin duda ha huido: pero aquella puerta se abre, y un mascara.... (Magnus sale por la misma puerta que abrió al partir con Gustavo.)

ESCENA XVI.

Los mismos, y MAGNUS.

BLAN. (Desgraciado!) Mag. (Ya está en salvo.) (sinver á los que le rodean.) El es; miradle (d Cristien.) ALM. BLAN. (Yo tiemblo!) Traidor, descubre CRIS.

ese rostro.

MAG. Yo!.. (Amparadme, (petrificado.) cielos!) Señor ... (descubriéndose.)

Que estoy viendo! (movimiento de sorpresa general.)

ALM Es Magnus! Gran Dios! Mi padre! Cais. Ciertas fueron las sospechas

de lu traicion, miserable!

Mag. Señor, oidme, Cars. Eb! Prendedle! (rechazándole de si, y dirigiendose á los guardias.) y wañana muerte infame

le espera. (Cristién se retira seguido de los nobles, y los guardias se apoderan de Magnus.) Mag. Qué horror!

BLAN. Dios mio! (despues de abrazar a Magnus, y dirigiéndose al Almirante que

va à reunirse con Cristién) Salvadle, senor, salvadle! Alm. Sereis mia? (bojo à Blanca.)

BLAN. Oh! Lo juro. (pausa.)
ALM. Pues no morirà.

MAG. Almirante! (habiendo oido el último verso, y al llevársele los guardias.)

BLAN. Perdon, Gustavo! Te ofendo para salvar à mi padre!

FIN DE LA SEGUNDA JORNADA.

JORNADA TERCERA.

La misma decoracion que en la primera. Las montañas se ven cubiertas de nieve. $_{\circ}$

ESCENA PRIMERA.

ISABEL y ROBERTO salen de su cabaña.

lsa Cuánta nieve! Ved cual cubre las montañas.

Ros. Ya la he visto.

Compadezco al desgraciado
que en ellas se haya perdido
esta noche.

Oh! No hay duda que de compasion es digno. Si el pobre Carlos...

ROB. Eh! Siempre pensando en tus amorios! Si nos amára, pudiera ingrato á nuestro cariño habernos abandonado? Bien paga los beneficios que le bice. Lo merezco por complacer los caprichos de una nina. ¿Y tú creias que iba à ser tu esposo? Lindo! Ya ves que te bas engañado. A la verdad no me admiro, porque en materia de amores sucede à muchas lo mismo. 1sa. Sois quizá sobrado injusto con él

Roв. Cuando yo te digo que no te ama...

Y qué pruebas

teneis?

Ros. Sabes dónde ha ido?
Te lo ha descubierto acaso?
En fin, tengo mis motivos
para pensar de este modo;
pero nada se ha perdido,
Petersón será tu esposo.

Isa. Ah! Peterson? Qué habeis dicho? (afijida.)

Ros. Conozco que te conviene ese enlace. Un hombre rico, respetado en el país, y que te ama con delirio no es eleccion acertada? El otro, un desconocido sin parientes, sin dinero, esto es, sin un amigo, porque amistad y riquezas van juntas en este siglo: qué porvenir te prepara?

Isa Y por qué, padre querido, mudásteis de parecer tan pronto?

Rob. No necesito
darte mas esplicaciones.
Tu padre soy, y confio
en tu obediencia: aqui viene
Petersón. (mirando hácia dentro.)

lsa. El es Dios mio! (id.)
Bos. Vamos, Isabel, ahora
mostrarte amable es preciso,
y para que mi presencia

y para que mi presencia no lo estorbe, me retiro. (entra en la cabaña.)

ESCENA II.

ISABEL y PETERSON.

Per. Feliz quien mira un momento los soles de vuestros ojos, si deponen los enojos que son del alma el tormento. Y pues yo los miro abora aunque airados, Isabel...

Isa. Sois dichoso? (con malicia.)
Per. Y vos cruel

con quien mas fino os adora. Isa. Nunca lo fui, Petersón.

PET. Hablais de veras? Isa. Si tal.

No halaga el ageno mal à mi tierno corazon. Pet. Yo lo contrario crei.

perdonadme si os ofendo. Isa. A la verdad no comprendo

porque me juzgais asi.
Per. Tengo pruebas...

Isa. Vos, de qué?

Isa. No, que ignoro...
Per.

Pues oid, y os las diré.
Hace un año, antes que fuera
à Stokolmo, imaginaba
que una persona me annaba
con fé constante y sincera.
De su dulce labio oia
tantas protestas de amor,
que acento tan seductor
no crei me engañaria.
Era una niña inocente,
tal al menos la juzgué,
y no niego que la ame,

Era una niña inocente, tal al menos la juzgué, y no niego que la amé, porque mi labio no miente. Pedi a su padre la mano de la que adoraba ciego, y vi que mi amante ruego complució mucho al anciano. Tuve entonces que partir à Stokolmo, y al volver... pero vos debeis saber

cuanto os pudiera decir. lsa. Lo adivino: de inconstante quereis sin duda acusar à la que pudo olvidar
à su mas rendido amante?
Teneis sobrada razon;
mas no os debe sorprender,
sabiendo que es la muger
de mudable condicion.
Hay veces que amar soñamos,
y hay otras que lo decimos;
pero pocas lo sentimos
aunque muchas lo juramos.
Y el que un año de su amada
vive ausente, ¿acaso espera
que esté cual la vez primera
tan tierna y apasionada?
PET. Luego no negais...

No ha sido la culpa mia.

No ha sido la culpa mia.

Per. Pues de quién?
Isa. Lo babeis dudado?
Si aqui os bubierais quedado
aun tal vez os amaria.
Per. Ab! qué decis?

Isa.

Nunca mi labio ha mentido.
PET. Y pudo un desconocido
robarme vuestra beldad?
Un miserable estrangero!

Isa. Reportaos, Petersón, que hableis asi no es razon sabiendo cuanto le quiero. Pet. Vos le quereis todavia?

Isa. Por qué no?
Per. Mi rival él!
Si hora le viera, Isabel,
el alma le arrancaria.

ESCENA III.

Los mismos, y Gustavo con trage de montañeses.

Isa. Cielos! No es Carlos? (al verle.) Per. (Gran Dios!) (turbado.) Grs. El mismo. Os ha sorprendido

mi venida?

PRT. (Si me ha oido...) Isa. Estaba pensando en vos. PBT. Y yo tambien.

Isa. Es muy cierto.

Tanto le quereis!

Pet. Oh! Si:
le quiero desque le vi,

y ya le lloraba muerto. Isa. Es verdad, en este instante recuerdo me lo habeis dicho.

(Qué falso!) Per. No es un capricho,

simpatizamos bastante.
Gus. Lo agradezco, y si algun dia
puedo serviros, creed
que recibirá merced
en hacerlo, el alma mia:
Y Roberto, donde está?

Isa. Mi padre? A llamarle voy. Mucho ha de alegrarse hoy al veros. (Quién sabe? Ab!) (con sentimiento.) Gus. No le llameis, antes quiero

hablar à Enrique: aquel es. (Enrique aparece en la montaña.) Isa. Petersón, hasía despues, en la cabaña os espero. (bajo á Gustavo.) Per. (Algun secreto hay aqui. Qué tienen los dos que hablar? Si yo pudiera escuchar...

Oh! És facil desde alli. (se coloca detrás de la cabaña sin verle Gustavo.) ESCENA IV.

GUSTAVO y ENRIQUE.

Gus. Enrique! (corriendo d sus brazos)
Gran Dios! Qué veo!
Querido amigo! Gustavo!
Despues de tan larga ausencia
al fin te estrecho en mis brazos?
De donde vienes? Qué riesgos
has corrido separado
de tu Enrique?

Gus. Amigo mio!
Lejos de ti sufri tanto!
Pero he visto al angel bello
de mis ensueños dorados,
la que hace grata la vida
del infeliz desterrado.
Qué hermosa estaba!

Ens. Qué dices?
Otra vez pudiste acaso
ver à Blanca?

Gus. Si.
Eng. V donde?
Gus. En Stokolmo.

ENR. Insensato!
En la corte penetraste?
Cómo hiciste, temerario?

Gus. Ah! Por mirarla un momento mit vidas hubiera dado. Apenas llegué a Stokolmo pude saber, que el anciano senador Magnus, su padre, preparaba en su palacio un festim para obsequiar al déspota y sus esclavos; y tal confusion reinaba, que yo entonces disfrazado de máscara entré con ellos; cuando estemos mas despacio todo lo sabrás. Ahora dime, qué has adelantado

en nuestro plan?

ENB.

Para que juntos podamos
ponerle en ejecucion;
todo se balla preparado
al efecto, los mineros
de esta comarca inflamados
por el amor á su patria,
solo esperan que Gustavo
al combate los dirija.

Gcs. Al fin, Enrique, ha llegado el dia de la venganza!
Yo tambien he penetrado en las minas mas profundas, y al montañés recordando las glorias de sus mayores, en su alma el entusiasmo desperté, y anhelan todos sacudir un yugo estraño.
A esta cabaña muy pronto llegarán, y es necesario

que convoques à los tuyes tambien à este sitio. Grs. Te espero alli. Cuando todos (schalando li cabaña.)

se reunan. Yo me encargo END de avisarte.

GUS. Adios. Enrique. (vuelven à abrazarse, y Enrique sube à la montaña.) Oh! Padre! Sereis vengado. v á ti tambien, patria mia libertare de un tirano! (entra en la cabaña.)

ESCENA V.

PETERSON.

Ola! Son nobles, Me alegro. Vive Dios, señor Gustavo, que sabré vengarme ahora de los celos que me has dado! (vase por la derecha, y por la izquierda sale Magnus)

ESCENA VI.

Magana

Esta es la cabaña. En ella con Blanca estuve: hija mia! Entonces vo no creia se oscureciese mi estrella. Del viage estoy tan rendido que quisiera descansar. pero no me atrevo à entrar temiendo ser conocido. Si al déspota que desea mi muerte, fuera entregado! Un suplicio.. desgraciado! Ah! Me horroriza esta idea En aquel banco podré recostarme, v al momento seguir mi viaje Me siento. pues nadie ahora me vé

ESCENA VII.

ISABEL y MAGNES.

Isa. Oué desengaño, Dios mio! (sin ver à Magnus que permanece recostado en el banco de piedra.) Mi padre tiene razon. El me olvida, y Petersón me quiere con desvario.

Pero un hambre... quien será? (ve à Magnus) Sin duda algan estrangero. Y el trage es de caballero! (acercándose.)

MAG. (No poedo ocultarme va-

Me ha visto Suerte maldita!) (se levanta.) Isa. (Me parece conocer? (mirandole atentamente) MAG. La montañesa ha de ser

que en esa cabaña habita. Oué temo' La vov habiar.) Isa. (Se acerca. Qué irá à decir?)

Mag. Tan solo os vengo á pedir me permitais descansar.

Isa. Nunca mi padre at viaiero la hospitandad negó; mucho menos cuando vo os conozco, cabáliero. MAG. (Me conoce., Qué decis?

Isa Os sorprende?

Si, pardiez. MAG. tsa. Pues no es la primera vez que à esta cabaña venis.

Mig. Como? (aparentando distraccion.) Os habeis olvidado

por ventura, de aquel dia en que boscabais un guia por prender à un desgraciado? Mag Es verdad, Entonces era

feliz, y no imaginaba nne ja dicha que soñaba hov conmigo ingrata fuera!

Isa. A caso os abangonó la fortuna?

Fué traidora. Isa. Ah! Plegue ai cielo que ahora os pueda ser útil vo.

Estoy tan agradecida á vuestra hija.

Oué escucho! MAG. Pues si la quereis.

Oh! Mucho. Mag. Salvad al padre la vida. (sa Dios mio! Por qué temeis? Mag. De la prision dó sumido

estaba, solo he podido escapar como me veis. Debe infundir este trage sospechas, y ruego à vos que me deis otro, por Dios, para continuar mi viage.

Isa. Desgraciado! Os le dará mi padre, venid conmigo!

Mag No hay nadie? (senalando la cabaña.) Solo un amigo

que ahora durmiendo estará.

Mag Pues si acaso me vé... Isa. No temais. Recuerdo ahora que de la amable señora vuestra bija me olvidé.

Grande será su tormento. Mag. Ad)inamarca partió con mis parientes, y yo

reunirme con ella intento. Isa, Entrad, y el cielo propicio reuna pronto á los dos.

MAG Y pagne tambien á vos tan generoso servicio. (entran en la cabaña.)

ESCENA VIII.

JOBGE, JACOBO y varios mineros descienden de la montaña.

Jon. Agui nes ha dicho Enrique le esperemos, camaradas.

Jac. Tardará mucho: de Roberto.

No. pronto Jon. venir debe à la cabaña

En ese caso, JAG.

entremos en ella. Aguarda, Jon.

Conviene no abandonar este sitio. Por qué causa?

Jon. Bien sabeis que en Hemodora, que es la villa ma- cercana, hay guarnicion, y es preciso contra cualquier emboscada

estar alerta. Bien dice. Us Mis.

Jon. Nuestros compañeros de armas, los que habitan en el valle

de Geval, y sus montañas, deben llegar al momento, segun Enrique me acaba de decir.

Un Min. Y cuándo viene

el gefe? or. Ouién?

Jon. Quién?
Un Min. Ese Wasa,
ó Gustavo, ó como quiera
que se llame.

Jon. Tened calma.
Enrique me ha prometido
que antes de una hora sin falta,
entre nosotros veremos
à ese héroe.

JAC. Si él nos manda,

es segura la victoria.

Jon. Su valor en las batallas
conoce toda la Suecia,
y cuando sepa que trata
del yugo de un estrangero
usurpador libertarla,
todo el que sienta en sus venas
hervir sangre, sangre avara
de libertad y de gloria,
podrá ver con fria calma,
sin lanzarse à la pelea,
la esclavitud de su patria?
Pudiera ser algun Sueco
capaz de tan torpe infamia?
JAC. No, ninguno. Todos ellos
acultirán à las armas

acudirán á las armas, y arrojaremos del trono á ese tirano monarca.

Jos. Venceremos, porque es justa de la libertad la causa, y Dios defiende à los pueblos que lidian por conquistarla.

ESCENA IX.

Los mismos, Magnus disfrazado de montañês y Roberto.

Mag. Gracias, anciano. Qué veo! Ros. (Por estos no temais nada. (*bajo á Magnus.*)

Son mineros ..) Ola, Jorge! Qué haceis aqui, camaradas? Esperais à Petersón?

Jon. A Peterson? Buena alhaja! No necesitamos ver

à semejante canalla. Ros. Como te atreves à hablar

asi de quién...

Jon. No nos paga. Es esto; amigo Roberto

lo que ibas à decir? Callat (mirando à Magnus) Quien es ese? (bajo à Roberto.)

MAG. (Ya me observan.)

Ros Cuál, hombre?

Jos. El que te acompaña.

Ros. Eres curioso à fé mia. Jos. No lo soy, las circunstancias obligan à veces. . vamos, dime quien es.

Mag. (De mi hablan.)
Roa. Voy à complacerte, Jorge;
aunque à la verdad me enfada
que quieras saberlo todo
Es un montanés que acaba
de llegar.

Jon. Cómo! Ahora mismo? Ros. Si, por cierto. No reparas que está cansado?

OR. Sin duda.

Y si el trage no me engaña,
me parece que ha de ser
del valle de Geval.

Ros. (Gracias.

Es el mio, y...)

Jon. Dime, viene

de aquel valle? Roв. (Qué machaca!)

Creo que si Jon. (dirigiéndose à Magnus.) Compañero! Venga esa mano.

Mag. Tomadla.

Jos. Al momento he sospechado
que eras de los nuestros.

Rob. Vaya! (con intencion.)

Jon. Y cuando vienen los otros? Ya tardan

mucho. (á Magnus.)

MAG. Es verdad! (Vo respondo
y no entiendo una palabra.)

Jon. Tambien tarda demasiado
el gefe Gustavo Wasa.
M. G. (Gran Dies) De genesiandon

Mag. (Gran Dios! De conspiradores estoy rodeado.)

Jon. Saca (à Roberto.)

cerveza para la gente que viene á bonrar tu cabaña. Debes una vez al menos ser generoso.

Ros. (Mal baya

esa lengua.)
Jor. Qué murmuras
entre dientes? No te agrada

la idea? Rob. (Sino les saco cerveza, van à pegarla connigo.) Va voy por ella.

VARIOS MINERÓS. Viva Roberto! Rob. (con ironia entrando en la cabaña) Mil gracias.

ESCENA X.

Losmismos, menos Roberto; Enrique y varios montañeses se distinguen a lo lejos.

Jor. Ea! Alegrarse, muchachos.
Desterrad de vuestras almas
la tristeza, que ya vienen,
si la vista no me engaña,
los del valle de Gevál.
Mix Es cierto, por alli bajan.
Mac. (En vano intento escaparme.)
Jac. Y Enrique los acompaña.
Jor. Vivan los de Gevál!

Mineros. Vivan. (al bajar de la

montaña Enrique y los suyos. Ens. He cumplido mi palabra. No direis que os he engañado.

Jon. Tienes razon. A hora falta que nos presentes al gefe.

ENR. Pronto le vereis (entra en la cabaña.)

ESCENA XI.

JORGE, JACOBO, mineros, montañeses, ROBERTO é ISABEL que trae un jarro de cerveza y unos vasos. Rop. Dales de beber.

Bien, hombre. (danilole una pal-JOB. mada en el hombro.)

Te has portado con bizarra generosidad. Tu hija es tan amable, que trata de servirnos la cerveza.

Isa. Como mi padre lo manda ... (les echa de beber) Jon. Es decir que no lo baces

con gusto?

No digo nada. Jon. No lo estraño. Si estubiera Carlos por aqui... Buen maula! Se marchó sin que sepamos dónde, ni cómo.

Desnacha.

Jon. A la salud de las bellas: (brinda) mas no, primero es la patria. A la libertad de Suecia. (beben.)

No bebes tú, camarada? (observando que no Isa. Su camarada ha llamado tiene vaso Magnus.)

à un senador?

(Ah!) (petrificado.) MAG.

Qué hablas? (a Isabel.) Topos. Es senador! (rodean a Magnus.)

(Soy perdido!) MAG Isa. (Maldita lengua!)

ROB. Oué acabas

de decir? (a Isabel.)

No es de Geval? (à un montanés.) Mon. Aunque conozco esa cara

no es alli donde la he visto. Jon. Un dinamarqués se halla

entre nosotros?

MINEROS. Oue muera. Mag. Compadeced la desgracia. Yo tambien soy perseguido por la crueldad del monarca

à auien odiais. Aunque sabes fingir bien, no nos enganas UN MINERO. Muera el dinamarqués

Topos. Muera. (al tiempo de sacar los puñales los mineros y de dirigirlos contra Magnus, sale Enrique.)

ENR. Mirad á Gustavo Wasa.

ESCENA XII.

Los mismos, Gustavo de grande uniforme y Enrique. Todos. Gustavo Wasa! (al verle dejan á Magnus.) ROB. é ISA. Es Carios! (asombrados.) tius. Montaneses!

Gustavo soy: el mismo que en las minas trabajó con vosotros: fui minero. bien lo sabeis: el trage que me cubre guardó Enrique mi amigo y compañero al llegar à estas rústicas montañas. El revela mi nombre, que harto tiempo ignorado vivió. Si sois valientes y os inspiran los déspotas encono, de estas rocas saliendo cual torrentes que los diques destruyen, de su trono arrojemos al barbaro asesino de nuestra libertad. Con la tardanza el peligro se anmenta, y si quereis vengaros...

MINEBOS. Si, venganza! Gus. No mas esclavitud, no mas afrenta!

La Suecia, que en otro tiempo independiente respetada se vió del orbe entero,

hoy de estrangera gente cobarde sufre el despotismo fiero. Donde está el esplendor, donde la gloria que hubo de sus mayores heredado Tal vez muy pronto se verá en la historia hasta su nombre de Nacion borrado. ¿Legaremos acaso á nuestros bijos eterno deshonor, eterna infamia, para escuchar desde la tumba fria la justa maldicion de nuestro nombre, por sufrir tan impura tirania y envilecer la dignidad del hombre? Lo podeis consentir, Suecos valientes! En vuestros rostros veo la indignación pintada, al recordaros los males de la patria: en ellos leo tambien el entusiasmo que os anima.

JOB. No os engañais, señor Los montañeses anhelan el combate, y no abandonan a sus gefes jamás, no los arredran los riesgos ni el morir, solo ambicionan à la patria salvar cuando los llama. para que un dia poderosa y libre de Nacion en Nacion vuele su fama. Entre nosotros se halla un estrangero: miradle aqui, Señor; sin duda espia del tirano serà.

(Sonó la hora MAG.

de mi muerte. Gran Dios! Pobre hija mia!) Vuestra piedad un desgraciado implora.

(à Gustavo.)

Gus. Ese rostro... qué miro! Y vuestro nombre? MAG. Jamas le negué yo. Magnus me llamo. Gcs. Magnus sois ves? Ah! El cielo quiere

que pueda pagar hoy el beneficio que otro tiempo me hicisteis. Si, mineros! Magnus me ha libertado del suplicio. En Stokolmo le debi la vida. pues sabiendo Cristién que me encontraba en un festin, mi muerte meditaba, y Magnus me salvó.

(Oué escucho! El era!) MAG Jon. No merece morir quien ha tenido

la dicha de salvaros.

Viva Magnus. MINEROS. MAG. Dios de bondad! La vida os he debido.

generoso Gustavo! Voy huyendo del déspota Cristièn y en Dinamarca, dó me espera una bija á quien adoro, rogaremos los dos al santo cielo que aumente vuestra gloria, libertando à la Suecia infeliz.

Tan solo anhelo Gus. que à esa hija digais, Gustavo Wasa jamás á sus promesas ha faltado, juró recompensar el beneficio que otro tiempo le hice, y me ha salvado.

ESCENA XIII.

Los mismos, PETERSON, un oficial y soldados.

PET. Mirad à los traidores. (al oficial, señalando à Gustavo, y los mineros.)

Miserable! Ges (á Peterson.) Daos à prision. OFI. (a Gustavo.)

Jon. Qué escucho! Montañeses!

Pudierais consentir nos arrebaten al gefe que elegimos? No; primero

pereceremos todos.

Ort. Pues que mueran. (el oficial y los soldados se dirigen contra los montañeses, y Gustavo se coloca entre ellos.)

Gus. Qué vais à hacer, soldados! Vuestro acero osareis esgrimir contra la patria, y combatiendo hermanos contra hermanos su sangre derramar! Es imposible que nuedan defender à los tiranos los hijos de la Suecia desgraciada. flijos del pueblo sois, y al pueblo unidos recobrad los derechos que os usurpa la turba de estrangeros corrompidos que venden la nacion. ¿No os avergüenza ser instrumentos de su vil codicia? Si hierve sangre libre en vuestras venas y quereis adquirir inmortal nombre, arroiad las cadenas al rostro de Cristién.

OFL Si. lo queremos Viva la libertad! SOLD DOS. Viva Gustavo. MINEROS.

Gus. A tan dignos hermanos abracemos. (los soldados y los montañeses se abrazan.)

Jon. El delator infame muera ahora. Gus. Deteneos.

Señor... (arrojándose á los pies de PET. Sed generosos, Gustavo.) Gus. perdonadle tambien. a los montañeses.)

La vida os debe. JOB. Per. Cómo podré pagaros..

Gus (le alza del suelo) Basta, y sabe que no olvido jamas al que es aleve. Os oigo, padre mio, y vuestros manes aplacados serán. Hijos de Suecia! Al combate volemos. (a los mineros y soldados sacando el acero)

Un porvenir de gloria nos aguarda, y à la Europa y al mondo enseñaremos, que los tiranos son cobardes monstruos cuyo cetro de hierro, rompe altiva la Nacion que conoce sus derechos.

Viva la independencia, Suecos! Viva!

JORNADA CUARTA.

La carcel de Stokolmo. Una sala de descanso; dos puertas laterales, y una en el fondo que conduce á una capilla. Una ventana á la derecha.

ESCENA PRIMERA.

EL ALCAIDE y el Mozo de llaves.

ALC. Has cerrado bien la puerta

de la prision? Mozo.

Descoidad. Os aseguro que ahora no ha de volverse à escarpar

el pájaro ALC.

En ti confio. Fortona fué nuestra asaz, que al saber Cristién su fuga no nos mandase colgar.

Mozo, Parece que el mismo diablo se conjura contra el tal ex-senador

Lo merece por la traicion infernal que tramaba contra el rey. Mozo Y cnál el premio será de tan heróico servicio?

Alc. Un cadalso, y un dogal. Mozo. Friole, a! Y la sentencia

creeis que pronto... Ouizás

se verifique mañana. Mozo. Vamos, no es mucho tardar. Atc. Quién sabe! Los enemigos

han sitiado la ciudad, y temo... Mozo. Que al fin se rinda?

ALC. Es fácil: por tierra y mar sitiados, nos faltan viveres, y ese Gustavo, ademas, en los arrabales tiene partidarios.

Mozo. Voto à tal. Ese Wasa es el demonio! En un año ó noco mas. ha ganado cien victorias al ejército real, y à las puertas de Stokolmo

se encuentra boy, may malo vá! ALC. Calla; el señor Almirante. Mozo. (Si lo oyó me manda ahorcar.)

ESCENA II.

Los mismos, u el ALMIRANTE.

ALM. Traed el preso à este sitio. ALC. Vuestras ordenes serán obedecidas, señor. (vanse, izquierda.)

> ESCENA III. EL ALMIRANTE.

Para poderle salvar solo hay un medio; que Blanca me dé su mano, y quizás lo consiga. El tiempo urge, si vencedor llega à entrar en Stokolmo Gustavo, quién libertarme podrá del supticio? Oh! Todavia defiendo vo la ciudad, y mientras brille mi acero sus muros no ha de pisar.

ESCENA IV.

EL ALMIRANTE, el ALCAIDE y LLAVERO que traen à Magnus.

ALC. Aqui le teneis, señor. ALM Retiraos.

ALC.

Bien està.

ESCENA V.

MAGNUS, yel ALMIBANTE.

Mag, El Almirante!

Os sorprende que me halle en este lugar? Mag. Como en dos meses lo menos

no he tenido dicha igual, al veros, dudo el motivo que os obliga á visitar à un desgraciado que gime en una prision

Dodais ALM. que soy vuestro amigo? Fuera

agraviarme. Perdonad.

Tan ligera es mi memoria, (con ironia.) que no puedo recordar los favores que sin duda le debo à vuestra amistad;

solo recuerdo que estoy en casab zo infernal sumico, y que de mebija me ban separado ademas. ALM. Hoy la vereis.

MAG. Santo cielo! Será posible?

ALM. Escuchad.

Los rebeldes han sitiado
a Stokolmo.

M AG. Lo sé ya. Y qué intentais?

ALM. Defendernos hasta morir, y al antrar que son sus esfuerzos vanos,

sin duda alguna aizarán el sitto; pero otro asunto me trae a veros.

MAG. Hablad.

ALM. Federico en Dinamarca
se acaba de coronar,
y Cristien vengarse anhela
de los traidores que el plan
del duque han favorecido.

MAG. Gran vivs: V acaso un muerte...

ALM. Lo acertasteis.

MAG. Por piedad.

Si sols mi amigo, savvadme.

Alm. Una prueva os quieto dar
de que lo soy. Es preciso
que la promesa complais
que al rey nicisters, y ar punto
sereis puesto en intertad.

MAG. No hay etro medio?

Alm. Ninguno.

Contra vos fucioso esta

el monarca, y solamente si la mano me entregais de vuestra bija, me atrevo de su cariño a olcanzar, perdone la vida al padre de mi esposi. Meditad lo que os conviene.

Mi bija! Y la he de səcrificar?

Prefiero morir.

Alm. Bien, Magnus.

Adios. (retirándose.)

MAG. Cielos! Donde vais? Alm. A cumplir to que ha ordenado

MAG. Dios mio! Agnardad.
BLAN. (dentro.) Esta orden me permite
en su calabozo entrar.

Dejadine.
MAG. Cielos! Mi hija!
ALM. Esta es la ocasion.

MAG. Jamás. (vase, isquierda.)

ESCENA VI.

BLANCA por la derecha y el Almigastr.

BLAN. Os veo al fin, padre mio!
ALM. No me deis tan dulce nombre.
BLAN. Cielos! Quién sois vos? (retrocediendo.)

que os ama con desvario.

BLAN. Norbi!
ALM. El mismo, señora.

No me mireis con enojos,

que esclavo de vuestros ojos el corazon os adora. No seais, Blanca, cruel.

BLAS. No imaginaba encontrar, al venir à este togar, quien de amor me hablara en él. ALM. Luego mi presencia anni

ALM. Luego mi presencia aqui os es importuna?

BLAN. Ah! No: mi labio no pronunció tal palabra.

ha de satir. Алм. Està bien. Siempre, Blanca, fuè mi objeto à vuestro padre satvar.

BLAN. Y lo podreis alcanzar? ALM. Si me avudais, lo prometo. BLAN. No entiendo. . Ayudaros yo? Decidune: que puede hacer esta infelice muger?

ALM. Camptir lo que prometió. BLAN. (Dios mio') (turbada.)

ALM. No era mi intento que os sorprendierais, señora, al recordaros abora un sagrado juramento. No me jurasteis un dia

ser mi esposa?

BLAN. (Qué sorpresa!)

ALM. Cumplidme vuestra promesa,

y yo cumplire la mia.
Suspirais? Alt Tambien miro
en vuestros ojos el llanto.
Por que me aborrece tanto
la bermosa por quien deliro?
Ignora que por su amor
al monarca he soplicado,
y el soplicio ha dilatado
que amenazaba al traidor?

BLAN, Mi padre!

ALM Vive por mi.

Y lo ignorabais tambien?
Solo por vos, de Cristién
en el enojo incurri.

Pero hoy mismo ha decidido
que moera Magnus, y nada
le bará variar.

BLAN. Desgraciada!
Será cierto lo que he oido?
Morir mi padre! Gran Dios!
Y hoy mismo! Qué estais diciendo?
Le abandonareis, sabiendo
que solo confia en vos?
Imposible! Por piedad!
Sed generoso, Norbi,
salvadle v...

ALM. Me amareis?
BLAN. (haciendo un esfuerzo.) Si.
(Murió mi felicidad!)
ALM Qué oigo? Repite, hermosa,

esa mágica palabra,

v mi amante dicha labra con tu mirada amorosa. Harto tiempo tu desden desgarrara el alma mia, cuando un rival pretendia robarme mi dulce bien. Pero al fin me haceis dichoso, y seré el libertador de vuestro padre.

Ah! Señor! ALM. Hoy mismo seré tu esposo. BLAN. (Dios mio! No hay esperanza!) AIM. À Cristien voy à buscar. Quién puede à Magnus salvar si mi ruego no lo alcanza? Pronto volveré, señora, à vuestro lado anhelante, que es un siglo cada instante para el alma que os adora...

ESCENA VII.

BLANCA.

Ser suya! Qué he pronunciado? Mintió mi lengua, mintió . Y mi padre? Y Wasa? Oh! Y la fé que le he jurado!

ESCENA VIII.

MAGNUS y BLANCA.

MAG. Blanca! Blanca! (abrazándola.) Cielo santo! BLAN. Oué miro! Padre del alma!

MAG. Llorabas?

Os amo tanto. que al veros cesa mi llanto y al pecho vuelve la calma. Ah! Cuanto habreis padecido en esta negra mansion por donde vaga perdido, sin hallar eco, el gemido del mas tierno corazon?

MAG. Dices bien: suerte traidora aumenta mis fieros males. pues entres meses cabales una hora, y otra bora son à mi tormento iguales. Pero quién te ha permitido entrar?

Una órden me dió el Almirante, y juró que pronto, padre querido, saldreis de aqui.

Libre vo? BLAN. Si, sereis libre, y yo esclava.

MAG. Qué dices?

Hoy el tirano BLAN un suplicio os preparaba, mas vuestro crimen se laba si doy á Norbi mi mano. 6. Y pretendes..

MA N. Perdonad BLA si he vacilado en mi intento, porque es horrible tormento mirar la felicidad, y no tocarla un momento. Aun no podreis comprender cuán i nmenso sacrificio por vos hago, es mi deber! Destruvo vuestro suplicio,

y eteruo el mio ha de ser. Mag. Oue causa... BLAN. No debo ya ocultaros un secreto que en mi alma grabado está. Gustavo... MAG. Oué? (Estoy inquieto) BLAN. Me adora, y le adoro. MAG. (como herido de un recuerdo) Ah! BLAN, Si, padre. Desque le vi en nuestra patria, le amé. y vos no estabais alli. v à la vuelta os oculté lo que en mi pecho senti. Os lo iba à revelar, cuando buir à Dinamarca lograsteis. Vano anhelar! que os prendieron al llegar los espias del monarca. MAG. Gustavo! Cielos! Y yo la libertad le he debido! BLAN. El á vos, padre querido. tambien la suva debió.

MAG. Es cierto: ya lo he sabido. Desgraciada!

BLAN. Decis bien. Quien mas infelice, quien, si es mi estrella tan fatal que apenas sueño un Edén

despierto en brazos del mal? MAG. Y le amas tanto?

BLAN. Ah! Señor! Le adoro con desvario, que él es mi primer amor; y me lo arrebata impio de la fortuna el rigor. Cuando ausente le lloraba pensando que volveria. mi pena se mitigaba, y la ardiente fantasia bello porvenir soñaba. Y he de ver desvanecida la ilusion que anhelo tanto! La esperanza de mi vida. Mag. Por piedad, hija querida.

enjuga el amargo llanto. BLAN, Si le pierdo, y él me ama, que llore, padre, es razon, porque las lágrimas son la sangre que se derrama

ESCENA IX.

Los mismos y el ALCAIDE.

Mag Qué quereis? Vengo á poneros

del berido corazon.

en libertad. Oué he oido! BLAN. Será posible?

El señor Almirante me lo ha dicho, y debo cumplir las ordenes que me ha dado: este es mi oficio.

MAG. A ti tan solo, bija mia, soy deudor... pero qué miro! Vacilas ya? Te estremece el inmenso sacrificio, que por la vida de un padre intentas hacer?

BLAN. (Dios mio!
Dadme fuerzas para ello!)
ALC. En libertad? Vive Cristo,
que debeis estar abora
en estremo agradecido
à quien le ha dado la gana
de morirse. Buen capricho!
MAG. Oué dices?

ALC. Voy à contaros,
pues lo ignorais, el motivo
por el cual, segun parece,
se muestra el rey tan benigno.
Un espia que ha llegado
del campo del enemigo,
afirma que ha muerto...

BLAN. (Cielos!

Si será...)

BLAN.

Mag. Quién? El caudillo

de los rebeldes. Qué escucho! (petrificada.)

Mag. Hablais de Gustavo?
Alc. El mismo.
Blan. Santo Dios! Pero decidme...

ALC. No puedo mas, oigo ruido.

Es el señor Almirante.

(mirando hácia la puerta de la derecha.)

Mag. El Almirante! Es preciso (a Blanca bajo.)

que no descubra en lu rostro

la señal.

BLAN. (Qué horror!)
MAG. No

No exijo

te sacrifiques por mi.

BLAN. Y he de ver vuestro suplicio!
Gustavo! Gustavo ha muerto,
y yo que le adoro vivo!

ESCENA X.

Los mismos y el Almibante.

Alm. Dadme albricias, senador.

Del monarca he conseguido
vuestra libertad, y abora
yengo tambien à deciros

la nueva feliz.

. Wasa? Ha muerto

ALM. Ah! Lo habeis sabido? Quién io duda? La ciudad hoy se entrega al regocijo, despreciando la arrogancia de los Succos.

BLAN. (Qué martirio!)
ALM Y vos venid, Blanca hermosa,
al altar. En este sitio
quiero que se verifique
nuestra union.

BLAN. (turbada.) Como! Ahora mismo? Alm. En la capilla inmediata

todo se halla prevenido para un acto tan solemne. Blan. (Santo Dios! Si le he perdido

BLAN. (Santo Dios! Si le he perdido qué debo hacer? Y mi padre? Y su vida? Ah. No resisto.) Vamos pues

ALM. (tomando su mano) Me haceis dichoso, y vos lo sereis conmigo.

BLAN. (Dichosa! Ah! (al entrar por el fondo.)
MAG. tofeliz!

Yo soy quien la sacrifico.

ESCENA XI.

MAGNUS.

No iré con ella al altar, que no quiero ser testigo de esa boda. Pobre niña! Tus inocentes delirios, y doradas ilusiones destruye fatal destino.
Amaba á Gustavo! Cielos! Si antes lo hubiera sabido!.. Y ba muerto el héroe de Suecia, que generoso y altivo vencer supo en las batallas y perdonar al rendido! Desgraciados Suecos! Quién osará romper los grillos con que os oprime el tirano!

ESCENA XII.

MAGNUS y un OFICIAL.
OFI. Traicion! Traicion! (agitado.)

MAG. Qué ha ocurrido? Ori. Los rebeldes han entrado

en Stokolmo. Isg. Dios mio!

Ori. Dónde se halla el Almirante? Sin duda tambien ha huido. como el rey.

Mag. Pero... no ha muerte

Gustavo?

OFI. No tal, ha sido una infame estratagema.

Mag. Santo cielo! Qué habeis dicho?
(suenan tiros, trompetas y campanas.)
(Fl. No ois? Tocan à rebato

las campanas, suenan tiros.

MAG. Pero cómo...

OFI. Los parciales de Wasa nos han vendido; de la ciudad le han abierto las puertas.

Mag. Corred, amigo, todavia será tiempo, corred, corred á decirlo al Almirante.

OFI. V dónde?

Mag. En la capilla. Yo mismo (retrocede at ver al Almirante y Blanca.) iré. Gran Dios! Ellos salen. Ya es tarde. Ah! La he perdido!

ESCENA XIII.

Dichos, BLANCA, EL ALMIRANTE y varios nobles

Orr Huid, señor al momento; Stokolmo se ha rendido à los rebeldes, Gustavo triunfante...

BLAN. (Que oigo!)

No ha muerto? Y ese alboroto?

(se oye otra vez el anterior estrépito)
Ori. Le causan los enemigos

y algunas de nuestras tropas que rendirse no han querido al usurpador.

ALM. Mis bravos! Todavia desafio su poder.

(saca el acero, los nobles le imitan.)

Opt. Pensais...

Seguidme. ALM. Y Cristien?

OFI. Huvó. Cobarde! ALM.

Hoy la corona conquisto. (vase derecha.)

ESCENA XIV.

MAGNUS Y BLANCA.

Blan. Padre! Padre!

Desgraciada! (aterrado.) MAG.

BLAN. Será realidad ó sueño lo que escuché? Repetidme, repetidme que no ha muerto.

MAG. Qué dices, Blanca? (dudando.) Ès posible que os goceis en mitormento?

Acabad. Oué duda! Acaso...

BLAN. Aun soy libre.

Mag. (arrojandose en sus brazos.) Justo cielo! BLAN. Suspendió la ceremonia

ese rumor.

Y no maero MAG

de alegria!

BLAN

Padre mio!

MAG. Pero otra vez se oye el trueno del cañon.

Esta ventana... (la abre.)

Mag. Ah! Si, desde ella podemos ser testigos del combate.

BLAN. Me falla el valor! Qué veo! (mirando.)

Va Norbi se une á los suyos, les infunde nuevo aliento... Cómo pelean! Rechazan los de Gustavo... Cielos!

Si moriese en la batalla..

MAG. Retirate. (Blanca se retira.) Ese silencio BLAN.

qué revela?

Nada escucho; MAG y las nubes de humo denso

que se levantan, me impiden distinguir..

Si hora le pierdo... BLAN

No le abandoneis, Dios mio! Oid por piedad mis ruegos! (Blanca se prosterna delante de la ventana, y queda por un momento en silencio la escena.)

Mag. Ese tropel...

Gran Dios! (levantandose.) BLAN. MAG (petrificado al verle.) El Almirante!

lla vencido quizá!

ESCENA X V.

Los mismos, el Almirante y varios nobles con las espadus desnudas.

Seguidme todos: A LM no debemos perder un solo instante. Si alcanzar la victoria no pudimos, qué nos resta? Decid; huir tan solo, pues ya como valientes combatimos. Por esta puerta que á la playa guia (la del fondo)

la vida salvaremos Ven, hermosa! Nos espera una nave, y serás mia.

RIAN. Yo? Quereis ...

MAG.

(Cuanto tardan!)

(impaciente mirando à la ventana.) Vamos pronto.

(toma á Blanca de la mano, y ella le rechaza.) BLAN. Seguiros, no, jamas! Sabed ahora el secreto que siempre os he ocultado.

Adoro á Wasa, y él tambien me adora. ALM. (ciego de cólera.

Que escucho! Ah! No importa; aun te encuentras

en mi poder. Seguidme. (quiere arrastrar à Blanca hacia la puerta del fondo, y aparece en ella Gustavo y sus soldados.)

ESCENA XVI.

Los mismos, Gustavo, nobles, soldados.

Deteneos. Gus. (los soldados se apoderan de los nobles y del Almirante. que retroceden aterrados.) BLAN. Gustavo! (arrojandose en sus brazos.)

Blanca!

ALM. (con el acceso de desesperacion.) (Oh!) Muere, cobarde. Gus. (se dirige con el acero desnudo á herir al Almirante,

y Blanca se coloca entre ambos.) BLAN, Te pido su perdon. Sé generoso. Gus. Si, dices bien Gustavo no hizo alarde

de asesino jamás. Ya soy dichoso. MAG.

BLAN. Es sueño, ó realidad! De gozo henchido quiere mi corazon saltar del pecho.

Grs. Con mi espada y tuamor, es, Blanca mia, à mi ardiente ambicion el mundo estrecho. Por complacerte, hermosa, qué no haria? Hasta la azul esfera dó nace y muere el sol, mi altivo vuelo

remontára quizás, y con sus rayos tu corona tegiera sirviéndote de trono el mismo cielo.

ESCENA ULTIMA.

Los mismos, y pueblo.

Pueblo. Viva el libertador de Suecia!

Otros. Viva Gustavo primero! Ges. Ciudadanos! Admito la corona que me ofreceis. No ignoro lo que debo

al pueblo que su rey bacerme plugo, y aquel que de las leyes no es esclavo lejos de ser su padre, es su verdugo. Viva la libertad!

Viva Gustavo! (Cae el telon.) Topos.

FIN DEL DRAMA.

Gobierno de la provincia de Madrid. - Madrid 2 de setiembre de 1852. Examinada por el señor censor de turno y de conformidad con su dictamen , puede repretentarse. - El gobernador - Ventura Diaz.

NOTA. Esta comedia perteneció al Editor del tentro moderno español Dox laxacio Boix, quien la cedió por medio de escritura pública al de la Biblioteca d'amática; así es, que resultan nura punuca at de la Biotolece arametrea; astes, que resultan dos ediciones, la primera en 8.º marquilla, y la segunda eo 4.º mayor; hacemos esta aclaración, para que de ningun mo-dose confundan estas comedias con algunos (tuilos que resul-lan iguales en la Gateria dramática de los Señores Delgado Hermanos, y porque aun cuando se vean dos ediciones, no se ignore que pertenecen à un mismo dueño.

MADRID, 1852.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA.

Calle del Duque de Alba, n. 13.

Los misteries de Paris. primera : 3' 5 Un padre para mi amigo, t. 2. 3' 5 Una broma pesada, t. 2. 5' 7 Un mosquetero de Luis XIII, Los cabezudos á dos siglos des-1 No hay miel sin hiel. o. 3. 7. parte, t. 6 c. 6 Idem segundo parte, t. 5 c. 14 No mas comedins, o. 3. 16 No es oro cuantoreluce, o. 3. pues, t. 1. La Calumnia, t. 5. Custellona de Laral, t. 3. Los Mosqueleros, t. 6. c. La morquesa de Savannes, t 3. 15 No hay mal que por bien uo ren 1. 9. 2 Al'ndia de libertad, 1. 3 -Cruz de Malta, t. 3. 5 ga, o. 1. Ni por esas!! o. 3. Ni tanto ni tan poco, t. 3. 7 9 5 Cabeza á pájaros, t. 1. Cruz de Santiago ó el magne - Mendiga, t. 4. - noche de S. Barlolomé de 1572, l'no de tantos bribones. 1. 3. Una cura por homeopalia. 1. 3. tismo, t. 3. a. y p. Los Contrastes. 1. 1. 11 Un casamiento à son de raja, o 1. 5. Ojo y nariz!! o. 1. las dos ricanderas. 1. 3. Un error de ortografia, o. 1. 6 3 8 Olimpia. ó las pasiones, o. 3. Otro noche toledana, ó un caba La conciencia sobre todo, t. 3. 12 ·Cocinera casada, 1. 1. 'na conspiracion, o. 1 Las camaristas de la Reina, t. llero y una señorá, t. 1. l'a casamiento por poder, o. 1. -Penitentes blancos, t. 2. l'ua actrizimprovisada, a. 1. Un tio como otro cualquiera La Corona de Ferrara. 1. 5. Las Colegialas de Saint-Cyr, -Penticues vancos, v. 2. La paga de Navidad, zarz. 9, 1. -Penticucia en el pecado, t. 3. -Posada de la Madona, t. 4. y p. 2 Percances de la vida. 1. 4. 6 Perder y ganar un trono, t. 4 La cantinera, o. 1. 0. 1. Cruz de la torre blanca, o. 3. Conquista de Murcia por don Jaime de Aragon, o. 3. Paraguas y sombrillas, v. 1. Perder el tiempo, v. 1. Un motin contra Esquilache, Lo primero es lo primero, t. 3. 4. 4. p.
Lo primero es lo primero, t. 5.
La pupila y la pendola, t. 1.
— Protegida sin saberlo, t. 2.
Los pasteles de Maria Michon, t.2 19 9 5 12 0. 3. 2 Perder fortuna y privanza, o. 3. Pobreza no es vileza, o. 4. Un corazon maternal, t. 5. 2 2 Calderona, n. 5. lina noche en l'enecia, o. 4. 11 Pedro el negro, o los bandidos de -Condesa de Seneccy, 1. 3. Un viaje à América, t. 5. Un hijo en busca de padre, t. 2. Una estocada, t. 2. 8 5 6 4 - Caza del Rey, t. 4. - Capilla de San Mugin. o. 4. -Prustanos en la Lorena, o la Lorena, t. 8. Por no escribir le las señas.t. 2 10 5 honra de una madre, t. 5. La Posada de Currilio, o. 1. Cadena del crimeu Perder ganando ó la balatla de Un matrimanio al vopor, a. 1. Campanilla del diablo, t. 4 yp. - Perla sevillana , o. 1. - Primer escapatoria, t. 2 3 Un soldado de Napoleon. 1. 2. damas, t. 3. Por tener un mismo nombre. o. 1 Un casamiento provisional, t. 1. -Prueba de amor fraternol, t 2 -Pena del tation o cenganza de Los celos, t. 3. Por tenerle compasion, 1. 4. ٠. Las cartas del Conde-duque, t. 2 Por quinientos florines, t. 4 I'n quinto y un párbulo, t. 1. Un mal padre, t. 3. La cuenta del Zapatero, t. L. un marido, c. 5. 5 Papeles, cartas y curcuos, 1 3. Quinta de Verneuil, 1.5. -Casa en rifa, 1. 1. Un rival, t. 1. Doble caza, t. 1. -Quinta en venta, o. 3. criminal, o. 2. Un marido por el amor de Dios Lo que sctiene y lo que se pierde. Los dos Foscaris, o. 5. Percances matrimoniales, o. 3. t. 1. 2 Un amante aborrecido, 1.2. La dicha por un anillo, y mági-co rey de Lidia, o. 3. Mánia. Los desposorios de Ines, o. 3. 1.1. A Por casarse! t. t. t. 1. Lo gue está de Dios, t. 3. La Reina Sibila, o. 3. — lirina Margarita, t. 6 c. — Rueda del coguctismo, o. 3. Una intriga de modistas, t. 1. Una mala noche pronto se pasa, 6 Pero Grullo, zarz. o. 2. l'or camino de hierro! o. 1. 17 Por amar perder un trono, o. 3 99 -Dos cerrageros, t. 3 I'n imposible de amor, o. 3.. 6 Las dos hermanas. 1. 2. Los dos ladrones. 1. 1. 4 Pecodo y penitencia .t. 5. 2 6 Patho Jones, o et murino, t. 5. 5 8 Pérdida y hallazgo, o. 1. 2 10 Por un saludo: t. 1. Roca encantada, v. 4. l'na noche de curedos, o. 1. Un marido duplicado, o. 1. 9 Los reyes magros, o. 1. - Dos rivales, o. 3. Las desgracias de la dicha, t La Rama de encina, t. 5, I'na causa criminal, t. 3 G - Saboyana o la gracia de Dios. Una Ilcina y su favorito, t. 5. Un rapto, t. 3. Dos emperatrices, t. 3. - Dos emperat (C.S., 1.5). Los dos angeles guardianes, R. - Dos maridos, t. 4. La Dama en el guarda-ropa, o Los dos condes, o. 3. 113 Quien será su podre? t. 2. Quien reirá el último? t. 1. 11 Sciva del diablo, 1.4. l'na encomienda, o. 2. 15 -Serenata, t. 1. Una romántica, o. 1. Querer como no es costumbre, 04 -Sesentona y la colegiala. o. 1. Quien piensa mal, mal acierta, I'n Angel en las boardillas, t. 1. La esclava de su deber. a.3.

Fortuna en el trahajo, o. 3. l'u enlace designal, o. 5. -Sombra de un amanic. 1. 1. Ouien à hierro mala... o. 1. Los saldados del rey de Roma, 12 l'na dicha merecida, n. 1 Los falsificadores, t. 3. La feria de Ronda. o. 1 -Templarios, ó la encomienda wa crisis ministerial. t. 1 8 de Aviñon , 1. 3. Reinar contra su gusto, t. 3. Rabia de amor!! t. 1. Una Noche de Máscaras, o. 3 La taza rota, t. 1. -Felicidad en la locura, t. 1. Un insulto personal o los dos co-Farorita, 1. 4. 10: - Tercera dama-ducade, t. 3. tardes, o. 1. Un desengaño á mi edad, o. 1. 11 Roberto Hobart, ó el verdago del Farorua, I. 4.

Fineza en el guercr, o. 5.

Las ferias de Madrid. o. 6 c.

Los Fueros de Cataluña, o. 4.

La guerra de las mugeres, 1 10c. 6 2 -Toca azul, t. 1. rey, o. 3 a. y p.
Ruel, defensor de los derechos 2 14 Los Trabucaires , o. 3 I'n Pocta, 4. 1. -Ultimas amores, t. 2. del pueblo, 1. 5. l'n hombre de bien, t. 2 La Vida por partida doble, t. 1. - Viuda de 15 años, t. 1 Ricardoel negociante, t. 3. Recuerdos del dos de mayo, 6 el l'na deuda sograda, t. 4. Una preocupación, o. 4. Un embuste y una bada, zarz. o 2 Un tío en las Californius, t. 1. -Gaceta de los tribunales, 1. 1. -Gloria de la muger, o. 3. -Hija de Cromwel. 1. 1. -Victima de una visien, 1.1. -Vita y la difunta, 1.1. ciego de Ceclavin; o. 1. Rita la española, t. 4. 5 2 - Hija de un bandido, t. 1. - Hija de mitio, t. 2. - Hermana del soldado, t. 5. Una tarde en Ocaña á el reser vado por fuerza, t. 3. Un cambio de parentesco, o. 1. Ruy Lope-Dabalos, o. 3. Mauricio ó la fuvorita, t. 2. Ricardo y Carolina, o. 5. . . Romanelti, a por amar perder la 5 9 Mas vale tarde que nunca, t. 1. 10 Muerto civilmente, t. 1. 10 Memorias dedos jóvenes casadas, Hermana del carretero, t. 5 konra, t. 4. Una sospecha, t. 1. Las huérfunas de Amberes, t. 5 La hija del regente, t. 5. Las hijas del Cid ó los infantes Un abuelo de cien años y otro de diez y seis, o. 4. Un hérne del Arapies (parodia de un hombre de Estado v. 4. 13 1. 1. Si ocabarán los enredos? o. 2: Mi vida por su dicha, t. 3. Sin empleo y sin mujer, o. 4. Santi boniti barati, o. 1. 2 de Carrion, o. 3. Muria Juana, 6!as consecuencias Q La Hija del prisionero, t. S. -Herencia de un trono, t. S. Los hijos del tio Tronera. o. 1. de un vicio, t. 5. Un Cataltero y una señora, t. 1 Una cadena, t. 5. Una Noche deliciosa, t. 1. 6 16 Ser amada por si misma, t. 1 Martin y Hamboche é los amigos de la infancia, t. 9 c. Sitiar y rencer, o un dia en el Escorial, o. 1. 4 Mateo el veterano, o. 2. Sobresaltos y congojas. o. 5. Seis cabezas en un sombrero, - Hijos de Pedroel grande, t. 5. 9 Marco Tempesta, 1. 3. La honra de mi maitre. 1. 3. Yo per ves y ves par elio! o. 5. 2 Maria de Inglaterra . t. 3. Margarita de York, t. 3. Hija del abogado, t. 9. la no me caso, o. 1. Hora de centinela. L. 1. Maria Remont, t. 3. Herencia de un valiente, t. 2. Tom-Pus, è el marido confiado Mauricio, ó el médico generoso, ADVERTENCIAS. Las intrigas de una corte, t. 5. 1. 1. La ilusion ministerial, o. 3. Tanto por tanto, ó la capa roja -Joven yel zapatero, o. 1. -Jurentud del emperador Car-Muli, 6 la insurreccion, o. 5. La primera casilla manifiesta las Monge Seykar, a. 3. Miguel Angel, t. 3. Megani, t. 2. Maria Calderon, o. 4. Trapisondas por bondad, t. 1. mugeres que cada comedia tiene, y la los V, t. 2. Jorobada, t. 4 Todos son raptos, zarz. o. 1. 2 segunda los Hombres. Tia y sobrina, o. 1. Las letras O y T que acompañan à cada titulo, significan si es original ò 6 Ley del embudo, o. 1. -Limosna y el perdon, a. 4. Mariana la virandera, 1. 8. Vencer su eterna desdicha 6 un traducida. Misterios de bastidores, segunda -1.oca, 1. 4. · caso de conciencia, t. 3. Valentina Valentona, o. 4. En la presente lista están incluidas parle, zarz. 1.
Musica y versos, ó la casa de
huéspedes, o. 1.
Mallorea cristiana, por don Jai-Loca, o el castillo de las siete 3 45 las comedias que pertenecieron a don torres, t. 5. 11 l'icente de Paul, à los huerfanos Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que - Muger electrica. t. 1. ngnacio Boix y don Joaquin aleras, que en los reperiorios Nueva Galeria y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama. del puente de Nuestra Senora, 3 -Modisla alferez, 1. 2. -Mano de Dios, o. 3. t. 5. a. y p. me I de Aragon, o. 4. 1 12 5 12 Maruja, t. 1. Moza demeson. o. 3. 2 4 Un buen marido! t. 4. Se venden en Madrid, en las libre-rias de PEREZ, calle de las Carrelas; CUESTA calle Mayor. - Madre y el niño siguen bien, Un cuarto con dos camas, t. 4. Un Juan Lanas, t. 1. 6 Ni ella es ella ni el es el, ó el ea-31 pilan Mendoza. t. 2. No ha de tocarse á la Reina, t. 3. 9 Nuestra Sra, de los Avismos, ó el Marquesa de Sencterre, t. S. l'un cabeza de ministro, t. 1. En Provincias, en casa de sus Cor-Los malos consejos, 6 en el pe-cado la penitencia. t. 3. Una Noche d la intemperie, t. 1.

responsales.

MADRID: 185 .

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,

Calle del Duque de Alba, n. 13.

I'n brava como hay muchos, t 1.

I'n Diablillo con faldas, t. 4

8 Un Araro, 1, 2.

quierda, 1. 2.

Un Pariente millonario, t. 2.

Un Casamiento con la mano iz-

castillo de l'illemeuse, 1.00, 0 el 5 8 Nunca el crimen queda oculto à la justicia de Dios, 1.6 c, 5 11 Nuche y dia de arculures, 6 los 1 galancs duendes et 3

La muger de un proscrito, t. 5. 5 Los mosqueteros de la reina, t. 3. 5

La mano derecha y la mano iz-

quierda, t. 4.

Continua la lista inserta en las páginas anteriores.

El diablo olcalde El espantajo, t. 1. El marido culare E camino mas con El quince de ma Ec onomias, 1. 1.	o. 1	4 L 2 J 5 J 5 J 5 J	os calzones de Tr. a infanta Oriana a pluma azut l: u butelera, zarz.	nfalgar, l. 1. . o.3 magia. 1.	2 2 Papeles canton, o. 3. 3, 3, 1, 3, 1, 2, 2, 5, 6, 1, 2
=_			• 1		
				•	- 0
			4		
					Sara la criotla, 1, 5,
	0				
	7.			-	
*					
					Tres pájaros en una jaula, t. 1 2
			• 1	•	
. '	-	1			l'na mujer cual no hay dos. o. 1 ,
					Una sucgra, o. 1.
				*.	
3.0			1,		
8					
					•
		14			-
•		1			
0					
-	,			,	





